

GB Call FREE on 0800 289 064
RU Тел. 8-800-200-0883
PL 0 801 35 37 37
HU 06 1 363 2903
UA 8 044 501 19 90
RO +4 021 3172505
SL +386 1548 4300
CZ 286 854 411 3
HR 01/333 6696
LT (370) 37 323670
IL 1-800-500-000

PHILIPS AVENT

GB **RU** **PL** **HU** **UA** **RO**
SL **CZ** **HR** **LT** **IL**

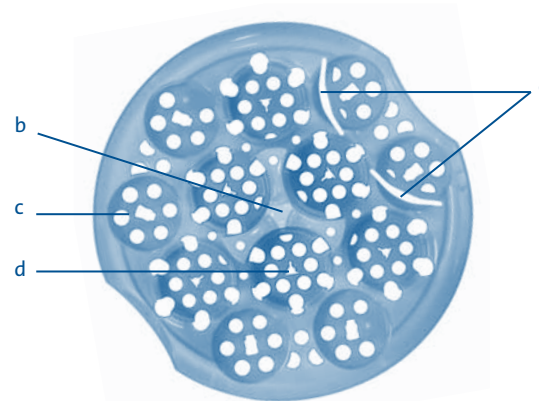


Philips AVENT, a business of Philips Electronics UK Ltd.
 Philips Centre, Guildford Business Park, Guildford, Surrey, GU2 8XH
www.philips.com/AVENT
 Trademarks owned by the Philips Group.
 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All Rights Reserved..

I 1



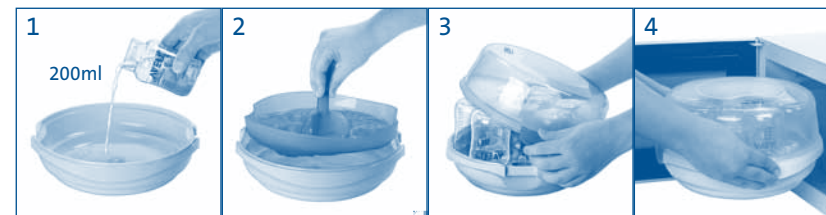
2



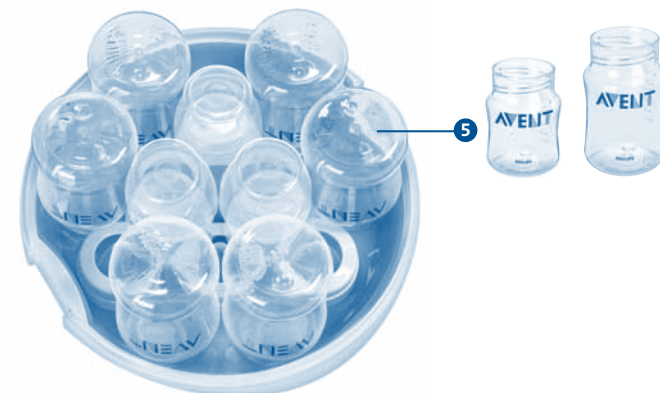
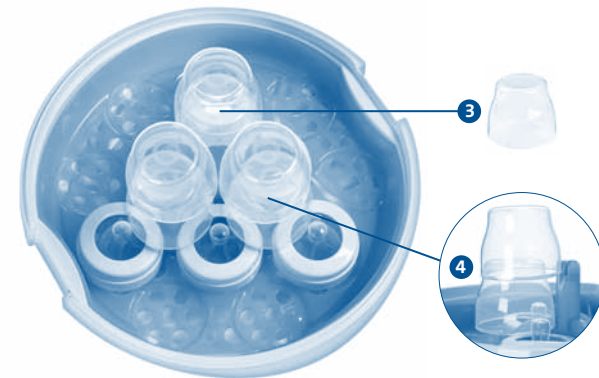
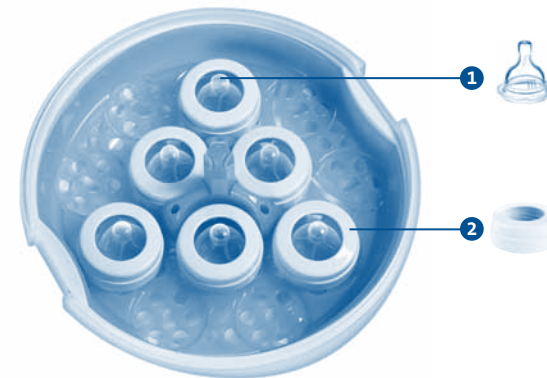
3

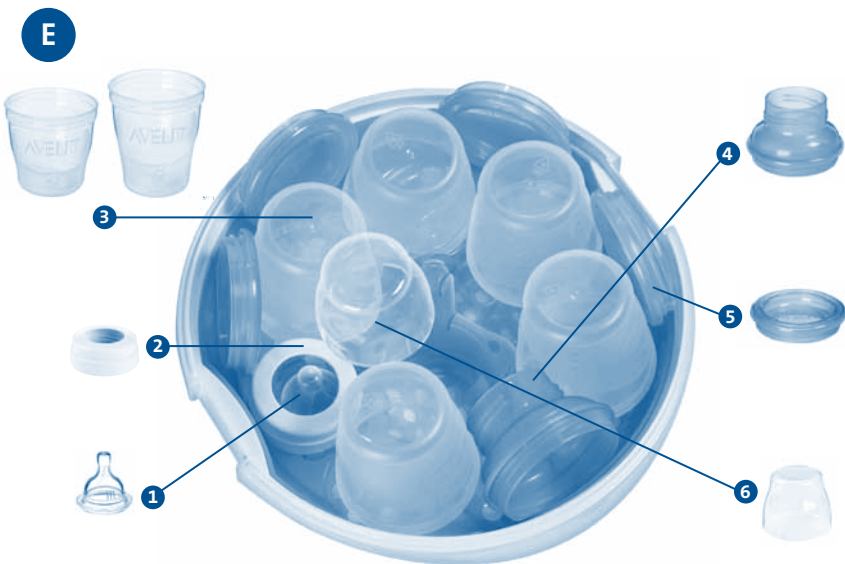
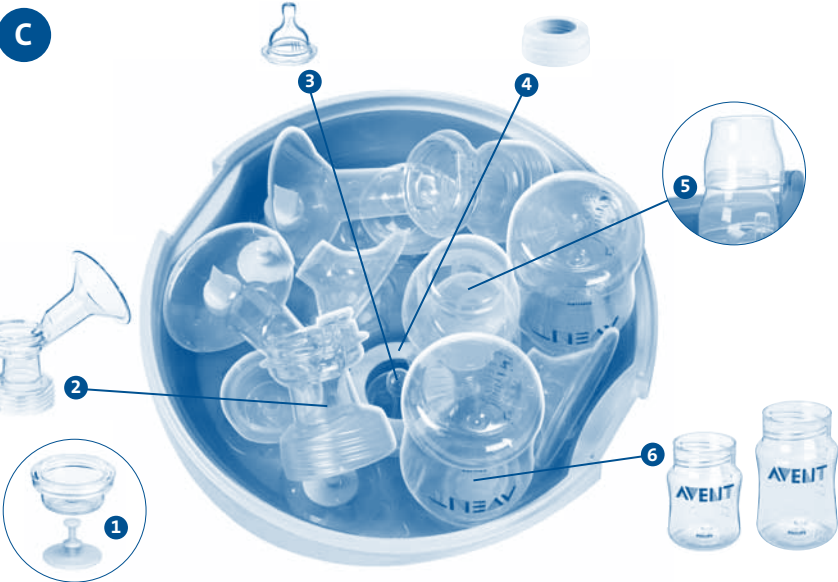
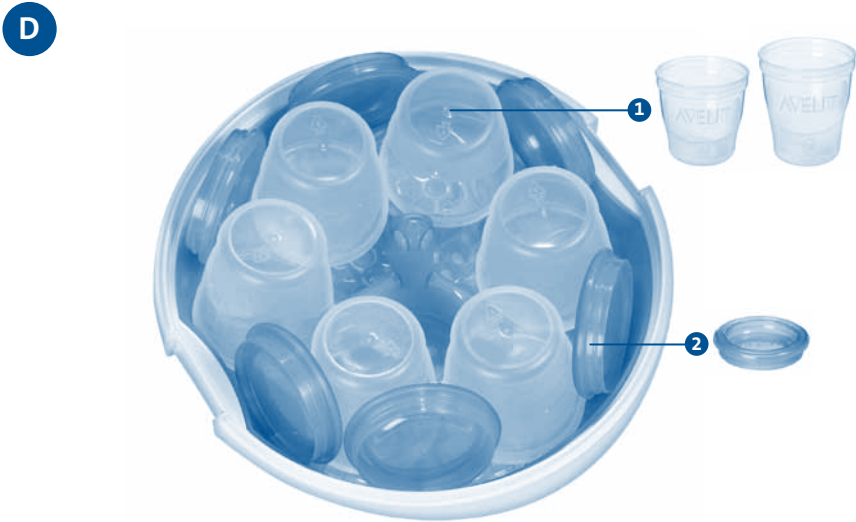
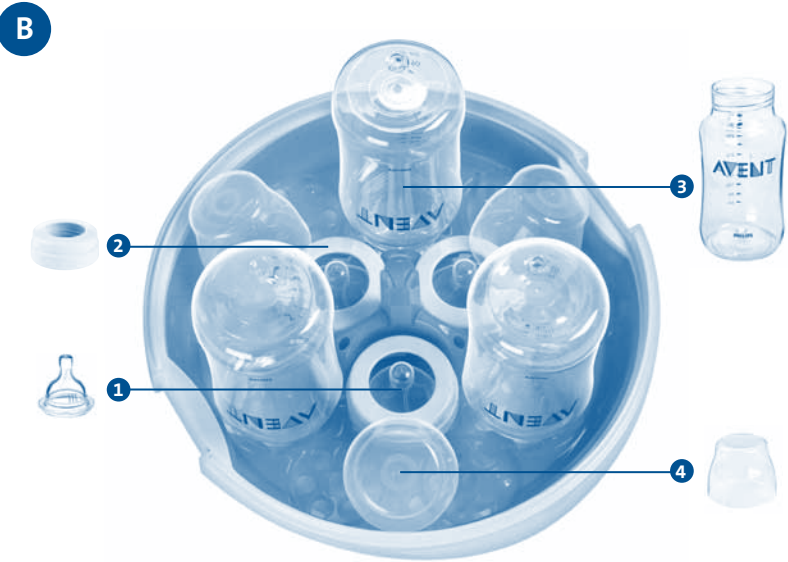


II



A





III

GB	WATTAGE	FULL POWER	COOLING TIME
RU	Мощность печи	Время стерилизации	Время охлаждения
PL	MOC	CZAS STERYLIZACJI	CZAS STYGNIECIA
HU	TELJESÍTMÉNY TÁBLÁZAT	MAXIMÁLIS TELJESÍTMÉNY	LEHŰLÉSI IDŐ
UA	ПОТУЖНІСТЬ	ТРИВАЛІСТЬ СТЕРИЛІЗАЦІЇ	ЧАС ОХОЛОДЖЕННЯ
RO	PUTERE	PUTERE MAXIM	TIMP DE RĂCIRE
SL	MOČ	POLNA MOČ	ČAS HLAJENJA
CZ	PŘÍKON	PLNÝ VÝKON	DOBA VYCHLADNUTÍ
CR	SNAGA	PUNA SNAGA	VRIJEME HLAĐENJA
LT	GALIA VATAIS	VISA GALIA	AUŠINIMO LAIKAS
IL	עצמה חשמלית (וואט)	משך החימום	משך זמן קירור
	1100 – 1850W	2 mins	2 mins
	850 – 1000W	4 mins	2 mins
	500 – 800W	6 mins	2 mins



Thank you for choosing Philips AVENT

Now you can enjoy the convenience and ease of using the Philips AVENT Microwave Steam Steriliser, which effectively eliminates harmful bacteria in just minutes! Its large capacity holds more than any other microwave steriliser – up to six bottles – yet it is compact and lightweight enough for travel. Advanced features such as cool safety grips aid in safe handling, and make it easier than ever to sterilise Philips AVENT Breast Pumps, Bottles, Cups and more.

Please take a few minutes to read through the ENTIRE INSTRUCTION LEAFLET including the warnings before using your Microwave Steam Steriliser for the first time. PLEASE RETAIN THESE INSTRUCTIONS. Also available at www.philips.com/AVENT

Assembly and Use

I Contents

1. Lid
 - a. Clips
2. Bottle/Accessories Rack
 - b. Dome cap stem
 - c. Bottle cavity
 - d. Teat cavity
 - e. Breast Pump slots
3. Base
 - f. Safety grips

II Before each use

Wash all items in warm soapy water and then rinse in water.

1. Remove rack from the steriliser and pour 200ml of water into the base.

IMPORTANT: Failure to add enough water may cause damage to the Microwave Steam Steriliser and/or your microwave. Adding too much water may mean your items are not properly sterilised.

2. Put the rack back into the base.
3. Position the lid over the steriliser base and lock the clips into place until you hear them “click”.
4. Ensure that the microwave is clean and dry before use – Place the steriliser into the centre of the microwave.

- III Select microwave wattage and timings – See Table III – **do not exceed these times.**

IV After each cycle

IMPORTANT: Allow the unit to cool for at least two minutes before removing the steriliser from the microwave.

1. **Removing the steriliser from the microwave:** After the unit has cooled, remove it from the microwave by holding the skirt and/or safety grips and then place on an even, heat resistant surface.

NB: Items will remain sterile in the Microwave Steam Steriliser for up to 24 hours providing the lid is not removed.

2. **After removing the steriliser from the microwave:** Remove the lid by unlocking the clips – When removing the lid, point it away from you to allow steam to escape.

Care and cleaning

- Always drain the excess water from the unit and rinse to prevent the build up of limescale.
- Always store when completely dry.
- The Microwave Steam Steriliser is dishwasher safe.

WARNINGS – FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY CAUSE SCALDING OR DAMAGE TO THIS PRODUCT AND/OR YOUR MICROWAVE

- Wash your hands before handling your sterilised products.
- Always ensure you use 200ml of water before sterilising. (The unit should be emptied of residual water before each subsequent use.)
- Always follow loading instructions and do not overload.
- Do not use bleach or chemical sterilising solutions /tablets in steriliser or on products to be sterilised.
- Do not sterilise metallic or electronic items in the steriliser.
- Always use the appropriate heating time for the power of your microwave unit. (see Table III)
- In combination ovens, ensure grill is switched off and has cooled before use.
- Be sure that the lid is properly fastened to the base before placing in microwave.
- Always allow at least 2 minutes cooling time before removing from the microwave.
- Do not remove the lid from the steriliser immediately after cycle. Allow to cool as the steam will be hot.
- When removing from microwave, be sure to hold the steriliser level to avoid leaking or spilling of hot water.
- When taking the steriliser out of the microwave, TAKE CARE – it will still be hot.
- When removing the lid, point it away from you to allow steam to escape.
- Take care when handling the sterilised products as they may be hot.
- Do not rinse the bottles when you remove them from the steriliser.
- Always keep out of reach of children.
- Do not microwave bottle brush.

NB: Do not overload the steriliser.

NB: Do not place dome caps in the steriliser upside down.

NB: The Microwave Steam Steriliser is designed to specifically hold the wide shape of AVENT Feeding Bottles.

Some products featured may not be available in all countries. Please contact Philips AVENT to check availability.

Loading the steriliser

Before using the Microwave Steam Steriliser, always ensure that the items are positioned according to the below loading instructions.

A Loading six 125ml/4oz or 260ml/9oz AVENT Feeding Bottles

1. Position the teats in the teat cavities around the dome cap stem.
2. Place the screw rings over the teats.
3. Place the first three dome caps in the lower slots of the dome cap stem.
4. Place the remaining three dome caps in the upper slots of the dome cap stem.
5. Position the bottles upside down around the previously loaded teats and screw rings.

B Loading three 330ml AVENT Feeding Bottles

1. Position the teats in the three teat cavities surrounding the dome cap stem.
2. Place the screw rings over the teats.
3. Position the bottles upside down in the three outer teat cavities.
4. Arrange the three dome caps around the edge of the rack in between the inverted bottles.

C Loading one or two Philips AVENT Breast Pumps (non-electrical components only) and two 125ml/4oz OR two 260ml/9oz AVENT Feeding Bottles

1. Disassemble the Breast Pump ensuring the stem is removed from the diaphragm.
2. Position the Breast Pump bodies into the two slots provided.
3. Position the teats in the teat cavities around the dome cap stem.
4. Place the screw rings over the teats.
5. Place one dome cap in the unobstructed lower slot of the dome cap stem, then the second in the upper slot on top of the inserted dome cap.
6. Position the bottles upside down in the unobstructed bottle cavities.
7. Place the remaining **NON-ELECTRICAL** pump components in any unobstructed space on the rack.

D Loading six 180ml/6oz OR 240ml/8oz AVENT VIA Cups and Lids

1. Position the VIA Cups upside down around the dome cap stem.
2. Position the VIA Lids vertically around the racks edge. Rims should face out for easier loading.

E Loading one VIA Feeding System* and up to four 180ml/6oz OR 240ml/8oz VIA Cups and Lids

1. Position the teat in an outer teat cavity.
2. Place the screw ring over the teat.
3. Position the VIA Cups upside down around the dome cap stem.
4. Place the VIA Adaptor on its side around the racks edge (as shown).
5. Position the VIA Lids vertically around the racks edge. Rims should face out for easier loading.
6. Place the dome cap in the unobstructed upper slot of the dome cap stem.

Loading other feeding and baby product items

When sterilising other **NON-ELECTRICAL PRODUCTS** simply place the components in the rack allowing enough space so that steam can effectively circulate.

* Consists of VIA Cup, Lid and Adaptor, an Extra Soft Slow Flow teat, dome cap & screw ring.

Спасибо, что выбрали Сборка и применение Philips AVENT

Паровой стерилизатор для СВЧ-печи Philips AVENT удобен и прост в использовании. Он эффективно уничтожает болезнетворные бактерии всего за несколько минут! Он вмещает гораздо больше предметов, по сравнению с другими стерилизаторами для СВЧ-печей (до 6 бутылочек), а компактные размеры делают его удобным для использования в поездках. Улучшенная конструкция, например, наличие ненагреваемых ручек, создает дополнительное удобство при стерилизации молокоотсосов, бутылочек, чашек и других изделий Philips AVENT.

Перед первым использованием парового стерилизатора для СВЧ-печи внимательно прочтите БУКЛЕТ С ИНСТРУКЦИЕЙ. СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. С данной информацией также можно ознакомиться на интернет-сайте www.philips.com/AVENT

Загрузка стерилизатора

Перед непосредственным использованием парового стерилизатора для СВЧ-печи убедитесь, что все предметы расположены так, как указано в прилагающейся инструкции.

A Загрузка шести бутылочек для кормления AVENT 125 мл или 260 мл

1. Разместите соски в углублениях для сосок вокруг центрального стержня.
2. Поместите кольца для бутылочек поверх сосок.
3. Поместите первые три колпачка от бутылочек в нижние прорезы на центральном стержне.
4. Поместите оставшиеся три колпачка от бутылочек в верхние прорезы на центральном стержне.
5. Перевернутые бутылочки разместите вокруг ранее загруженных сосок и колец для бутылочек.

B Загрузка трех бутылочек для кормления 330 мл

1. Разместите соски в трех углублениях для сосок вокруг центрального стержня.
2. Поместите кольца для бутылочек поверх сосок.
3. Перевернутые бутылочки разместите в трех внешних углублениях для сосок.
4. Разместите три колпачка от бутылочек вдоль наружного края полочки между перевернутыми бутылочками.

I Принадлежности, входящие в комплект

1. Крышка
 - a. Защелки
2. Полочка для бутылочек и принадлежностей для кормления
 - b. Центральный стержень
 - c. Углубление для бутылочки
 - d. Углубление для соски
 - e. Ячейки для молокоотсоса
3. Основание
 - f. Ручки

II Перед каждым использованием

Вымойте все стерилизуемые предметы в мыльной воде и ополосните.

1. Извлеките из стерилизатора полочку для бутылочек и налейте в прибор 200 мл воды.

ВАЖНО! Недостаточное количество воды может привести к повреждению парового стерилизатора и/или СВЧ-печи. Избыточное количество воды значительно снижает эффективность стерилизации.

2. Установите полочку на место.
3. Накройте стерилизатор крышкой и закрепите защелки до щелчка.
4. Убедитесь, что микроволновая печь чистая и сухая. Поставьте стерилизатор в центр микроволновой печи.

III По Таблице III определите время стерилизации, соответствующее мощности вашей печи. **Не превышайте указанное время.**

C Загрузка одного или двух молокоотсосов Philips AVENT (только незлектрические части) и двух бутылочек для кормления 125 мл или 260 мл

1. При разборке молокоотсоса извлеките держатель их диафрагмы.
2. Поместите детали молокоотсоса в соответствующие ячейки.
3. Разместите соски в углублениях для сосок вокруг центрального стержня.
4. Поместите кольца для бутылочек поверх сосок.
5. Поместите один колпачок от бутылочки в свободную нижнюю прорезь центрального стержня, затем второй – в верхнюю прорезь над уже помещенным колпачком.
6. Перевернутые бутылочки расположите в свободные углубления для бутылочек.
7. Оставшиеся **НЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ** компоненты молокоотсоса разместите на полочке там где есть место.

D Загрузка шести контейнеров AVENT VIA объемом 180 или 240 мл с крышками

1. Перевернутые контейнеры VIA расположите вокруг центрального стержня.
2. Крышки к контейнерам VIA разместите вертикально вдоль внешнего края полочки. Для удобства загрузки располагайте крышки ободками наружу.

IV После каждого цикла стерилизации

ВНИМАНИЕ: Прежде, чем извлекать стерилизатор из микроволновой печи, дайте ему остыть не менее 2 минут.

1. Извлечение стерилизатора из микроволновой печи: После того, как стерилизатор остыл, извлеките его из микроволновой печи, держа за обод и/или ручки, затем поставьте его на ровную поверхность, устойчивую к действию высоких температур.

NB! Предметы сохраняют стерильность в паровом стерилизаторе в течение 24 часов, если не открывать крышку.

2. После извлечения стерилизатора из микроволновой печи: Снимите крышку, отжимая защелки. – Снимая крышку, следите, чтобы струя пара из стерилизатора не была направлена на вас.

Уход за стерилизатором и мытье

- Для предотвращения образования накипи всегда выливайте из стерилизатора избыток воды и ополаскивайте его.
- Храните стерилизатор совершенно сухим.
- Паровой стерилизатор можно мыть в посудомоечной машине.

E Загрузка Системы хранения грудного молока* VIA и до четырех контейнеров VIA объемом 180 или 240 мл с крышками.

1. Поместите соску во внешнее углубление для сосок.
2. Поместите кольцо для бутылочки поверх соски.
3. Перевернутые контейнеры VIA разместите вокруг центрального стержня.
4. Адаптер VIA разместите боком (как показано на рисунке).
5. Крышки к контейнерам VIA разместите вертикально вдоль внешнего края полочки. Для удобства загрузки располагайте крышки ободками наружу.
6. Колпачок от бутылочки поместите в незанятую прорезь в центральном стержне.

Загрузка других принадлежностей для кормления

При стерилизации другой **НЕ ЭЛЕКТРОННОЙ** продукции Philips AVENT просто разместите их на полочке так, чтобы обеспечить свободную циркуляцию пара вокруг стерилизуемых предметов и внутри них.

*Включает контейнер VIA, крышку, адаптер, супер-мягкую соску медленного потока, колпачок и кольцо для бутылочки.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ СЛЕДУЮЩИХ ПРАВИЛ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОЖОГАМ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЮ СТЕРИЛИЗАТОРА ИЛИЛИ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

- Перед тем, как прикасаться к стерильным предметам, вымойте руки.
- Перед стерилизацией обязательно наливайте в стерилизатор 200 мл воды. (Остатки воды следует вылить перед следующим применением прибора.)
- Следуйте указаниям по загрузке стерилизатора и не допускайте перегрузки.
- Не используйте в стерилизаторе или для мытья стерилизуемых предметов отбеливатели и растворы или таблетки для химической стерилизации.
- Не стерилизуйте в данном стерилизаторе металлические предметы и электронные приборы.
- Соблюдайте время стерилизации для микроволновой печи соответствующей мощности (см. Таблицу III).
- Если в микроволновой печи имеется гриль, убедитесь, что он выключен и остыл, прежде чем пользоваться печью для стерилизации.
- Прежде, чем помещать стерилизатор в микроволновую печь, убедитесь, что его крышка надежно закрыта.
- Перед тем, как извлечь стерилизатор из микроволновой печи, обязательно дайте ему остыть не менее 2 минут.
- Не открывайте крышку стерилизатора немедленно по окончании стерилизации. В стерилизаторе находится горячий пар, дайте прибору остыть.
- Извлекая стерилизатор из микроволновой печи, держите его горизонтально, чтобы не пролить горячую воду.
- **СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ,** извлекая стерилизатор из микроволновой печи – прибор все еще может быть горячим.
- Во избежание ожога паром, крышку стерилизатора открывайте от себя.
- Будьте осторожны, стерилизованные предметы могут быть горячими.
- Не ополаскивайте стерилизованные бутылочки водой.
- Храните прибор в месте, недоступном для детей.
- Не помещайте в микроволновую печь щетку для мытья бутылочек.

NB: Не перегружайте стерилизатор.

NB: Не переворачивайте колпачки от бутылочек, когда помещаете их в стерилизатор.

NB! Паровой стерилизатор для СВЧ-печи изготовлен с расчетом на широкую форму бутылочек для кормления Philips AVENT.

Некоторые изделия поставляются не во все страны. За информацией по наличию продукции обращайтесь к дистрибьютору Philips AVENT.

Philips AVENT всегда готов помочь
Горячая линия по грудному вскармливанию
8-800-200-0883

www.philips.com/AVENT

Dziękujemy za wybór marki Philips AVENT

Teraz możesz cieszyć się wygodnym i łatwym w użyciu mikrofalowym sterylizatorem parowym Philips AVENT, który skutecznie eliminuje szkodliwe bakterie w zaledwie kilka minut! Sterylizator ma dużą pojemność, która umożliwia sterylizację maksymalnie sześciu butelek. Jednocześnie jest zaskakująco lekki i można go wszędzie ze sobą zabrać. Funkcjonalne elementy, takie jak nienagrzewające się uchwyty, pomagają w bezpiecznej obsłudze urządzenia i sprawiają, że sterylizacja laktatorów, butelek i kubków Philips AVENT jest łatwiejsza niż kiedykolwiek.

Przed pierwszym użyciem mikrofalowego sterylizatora parowego poświęć kilka minut na lekturę ULOTKI Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI. W szczególności zapoznaj się z ostrzeżeniami. ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ. Zapoznaj się również ze stroną internetową www.philips.com/AVENT

Montaż i użytkowanie

I Zawartość

- Pokrywa**
 - Zaciski w pokrywie
- Koszyk na butelki/akcesoria**
 - Uchwyt na kapsle
 - Włębienie na butelkę
 - Włębienie na smoczek
 - Otwory na laktator
- Pojemnik na wodę**
 - Bezpieczne uchwyty

II Przed każdym użyciem

Wymyj wszystkie przedmioty w ciepłej wodzie z mydłem i wypłucz.

- Wymyj koszyk ze sterylizatora i wlej 200 ml wody do pojemnika na wodę.

WAŻNE: Dodanie zbyt małej ilości wody może doprowadzić do uszkodzenia mikrofalowego sterylizatora parowego lub mikrofalówki. Dodanie zbyt dużej ilości wody może spowodować niewłaściwe wysterylizowanie elementów.

- Umieść koszyk z powrotem na pojemniku na wodę.
- Umieść pokrywę na pojemniku na wodę i dokładnie zamknij, aż usłyszysz kliknięcie zacisków.
- Upewnij się, że mikrofalówka jest czysta i sucha – Sterylizator umieść na środku mikrofalówki.

III Sprawdź w TABELI III czas sterylizacji dla swojej mikrofalówki – nie przekraczaj wymaganego czasu.

IV Po każdym cyklu

WAŻNE: Pozostaw urządzenie do ostygnięcia przez co najmniej 2 minuty, zanim wyjmiesz je z mikrofalówki.

1. Wyjmowanie sterylizatora z mikrofalówki:

Po ostygnięciu urządzenia, wyjmij je z mikrofalówki, trzymając za brzeg i/lub bezpieczne uchwyty, a następnie umieść na równej, odpornej na ciepło powierzchni.

Uwaga: Elementy umieszczone w mikrofalowym sterylizatorze parowym pozostaną sterylne przez 24 godziny, o ile pokrywa nie zostanie zdjęta.

2. Po wyjęciu Sterylizatora z mikrofalówki:

Zdejmij pokrywę, odpinając zaciski – Podczas podnoszenia pokrywy trzymaj ją z dala od siebie, by para wodna mogła się ulotnić.

Ochrona i czyszczenie

- Zawsze wylewaj pozostałą wodę z urządzenia i opłukuj je, by zapobiegać osadzeniu się kamienia.
- Chowaj Sterylizator, gdy jest całkowicie suchy.
- Mikrofalowy sterylizator parowy można myć w zmywarce.

OSTRZEŻENIA – UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z INSTRUKCJĄ MOŻE SPÓWODOWAĆ POPARZENIE ALBO ZNISZCZENIE TEGO URZĄDZENIA I/LUB TWOJEJ MIKROFALÓWKI

- Wymyj ręce zanim sięgniesz po wysterylizowane akcesoria.
- Zawsze przed sterylizacją sprawdź, czy wlałaś 200 ml wody. (Z urządzenia należy usunąć pozostałą wodę po każdym użyciu.)
- Zawsze przestrzegaj instrukcji umieszczania przedmiotów do sterylizacji i nie przeładuj Sterylizatora.
- Nie stosuj wybielaczy ani chemicznych roztworów/tabletek sterylizujących w Sterylizatorze lub do produktów, które mają być sterylizowane.
- Nie sterylizuj urządzeń elektronicznych ani przedmiotów metalowych.
- Czas sterylizacji uzależniony jest od mocy mikrofalówki (zobacz Tabela II).
- W mikrofalówkach wieloczęściowych upewnij się, że grill jest wyłączony i chłodny.
- Upewnij się, że pokrywa jest odpowiednio umocowana przed włożeniem Sterylizatora do mikrofalówki.
- Zawsze odczekaj 2 minuty, by urządzenie ostygło, zanim je wyjmiesz z mikrofalówki.
- Nie podnoś pokrywy zaraz po zakończeniu sterylizacji. Sterylizator powinien ostygnąć, ponieważ para będzie gorąca.
- Podczas wyjmowania Sterylizatora z mikrofalówki upewnij się, że trzymasz go poziomo, by uniknąć przeciekania lub rozlania się gorącej wody.
- Podczas wyjmowania Sterylizatora z mikrofalówki UWAGA – może być ciągle gorący.
- Podczas podnoszenia pokrywy trzymaj ją z dala od siebie, by para wodna mogła się ulotnić.
- Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania wysterylizowanych przedmiotów, ponieważ mogą być gorące.
- Nie przepłukuj butelek wyjętych ze Sterylizatora.
- Sterylizator przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie umieszczaj w mikrofalówce szczotek do butelek.

WAŻNE: Nie przeładuj sterylizatora.

WAŻNE: Nie umieszczaj kapsli odwrótnie.

Uwaga: Mikrofalowy sterylizator parowy został specjalnie opracowany do sterylizacji szerokich butelek do karmienia AVENT.

Układanie akcesoriów do sterylizacji

Przed skorzystaniem z mikrofalowego sterylizatora parowego upewnij się za każdym razem, że elementy są w nim umieszczone zgodnie z poniższymi wskazówkami.

A Umieszczanie sześciu butelek do karmienia AVENT o pojemności 125 ml lub 260 ml

- Umieść smoczki we włębieniach na smoczki wokół uchwytu na kapsle.
- Umieść nakrętki na smoczkach.
- Umieść 3 pierwsze kapsle w dolnych szczelinach uchwytu na kapsle.
- Umieść 3 pozostałe kapsle w górnych szczelinach uchwytu na kapsle.
- Umieść butelki do góry dnem wokół uprzednio ułożonych smoczków i nakrętek.

B Umieszczanie trzech butelek do karmienia AVENT o pojemności 330 ml

- Umieść smoczki w trzech włębieniach otaczających uchwyt na kapsle.
- Umieść nakrętki na smoczkach.
- Umieść butelki do góry dnem w trzech zewnętrznych włębieniach na smoczki.
- Ułóż 3 kapsle przy brzegu koszyka, między odwróconymi butelkami.

C Ładowanie jednego lub dwóch laktatorów Philips AVENT (nie umieszczaj części elektrycznych!) oraz dwóch butelek do karmienia AVENT o pojemności 125 ml LUB 260 ml

- Rozłóż laktator, odłączając rdzeń urządzenia od membrany.
- Umieść laktator w dwóch otworach.
- Umieść smoczki we włębieniach na smoczki wokół uchwytu na kapsle.
- Umieść nakrętki na smoczkach.
- Umieść jeden kapsel w dostępnej dolnej szczelinie uchwytu na kapsle, a drugi w górnej szczelinie, nad nim.
- Umieść butelki do góry dnem w wolnych włębieniach na butelki.
- Pozostałe elementy Laktatora **BEZ ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO** umieść w dostępnym miejscu koszyka.

D Sterylizacja 6 Pojemników AVENT VIA 180ml lub 240ml z pokrywkami VIA

- Umieść Pojemniki VIA do góry dnem wokół uchwytu na kapsle.
- Umieść pokrywki VIA pionowo przy brzegach koszyka. Powinny być skierowane krawędziami na zewnątrz.

E Sterylizacja Systemu VIA* oraz do 4 pojemników VIA 180ml lub 240ml z pokrywkami VIA

- Umieść smoczek w zewnętrznym włębieniu na smoczki.
- Umieść nakrętkę na smoczku.
- Umieść Pojemniki VIA do góry dnem wokół uchwytu na kapsle.
- Umieść nasadkę wielofunkcyjną VIA bokiem przy brzegu koszyka (jak na zdjęciu).
- Umieść pokrywki VIA pionowo przy brzegach koszyka. Powinny być skierowane krawędziami na zewnątrz.
- Umieść kapsel w wolnej górnej szczelinie uchwytu na kapsle.

Sterylizacja innych akcesoriów dla niemowląt

Podczas sterylizacji innych **PRODUKTÓW BEZ ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO** umieść elementy w koszyku, pozostawiając odpowiednią ilość miejsca, by para wodna miała do nich łatwy dostęp.

* Zawiera Pojemnik VIA, nasadkę wielofunkcyjną, super miękki smoczek WOLNY, kapsle i nakrętkę.

Niektóre z opisanych produktów mogą nie być dostępne we wszystkich krajach. By sprawdzić dostępność, prosimy skontaktować się z Philips AVENT.

Philips AVENT służy pomocą
Tel.: 0 801 35 37 37
www.philips.com/AVENT

Köszönjük hogy a Philips AVENT-et választotta

A Philips AVENT mikrohullámú gőzsterilizáló alig néhány perces kényelmes és egyszerű használatát követően eltűnnek a káros baktériumok! Nagy kapacitásának köszönhetően minden más mikrohullámú gőzsterilizálónál többet – akár hat üveget is – képes egyszerre sterilizálni. Kompakt és könnyű kialakításával utazáskor is használhatja. Speciális funkciók mint pl. a hűvös tapintású biztonsági markolat hozzájárulnak a biztonságos használatához és elképzelhetetlenül könnyűvé teszik a Philips AVENT mellszívók, cumisüvegek, poharak és más termékek sterilizálását.

Kérjük, a mikrohullámú gőzsterilizáló első alkalommal történő használata előtt szánjon néhány percet a **TELJES HASZNÁLATI UTASÍTÁS** végigolvasására. **KÉRJÜK, ŐRIZZE MEG EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT.** A használati utasítás megtalálható a www.philips.com/AVENT webcimen is.

A sterilizáló bekészítése

A készülék használatát megelőzően mindig ellenőrizze, hogy a különböző részek az alábbi utasításoknak megfelelően helyezkednek-e el.

A Hat 125 ml-es vagy 260 ml-es AVENT cumisüveg

- Helyezze az etetőcumikat a központi nyél körüli etetőcumi számára kialakított mélyedésekbe.
- Helyezze a cumisüveg gyinket az etetőcumi fölé.
- Helyezze az első három cumisüveg tetőt a kupaktartó nyél alsó részére.
- Helyezze a fennmaradó három cumisüveg tetőt a kupaktartó nyél felső részére.
- Tegye a cumisüvegeket fejfel lefelé a már korábban behelyezett etetőcumik és cumisüveg gyink köré.

B Három 330 ml-es AVENT cumisüveg

- Helyezze az etetőcumikat a nyél körüli etetőcumi számára kialakított mélyedésekbe.
- Helyezze a cumisüveg gyinket az etetőcumi fölé.
- Tegye a cumisüvegeket fejfel lefelé a három külső etetőcumi számára kialakított mélyedésbe.
- Helyezze a cumisüveg gyinket az etetőcumi fölé.

Összeállítás és használat

I Tartalom

- Tető
 - Lezáró csatt
- Cumisüveg/kiegészítő számára rács
 - Kupak tartó nyél
 - Mélyedés cumisüveg számára
 - Mélyedés etetőcumi számára
 - Mellszívók nyílásai
- Készülék
 - Biztonsági markolatok

Minden használat előtt

- II Sterilizálás előtt mosson el minden darabot mosogatószerrel, majd jól öblítse le.
- Vegye ki a rácsot a sterilizálóból és öntsön pontosan 200 ml vizet a sterilizálóba.

FIGYELEM! Ha nem használ elég vizet a művelet során, károsíthatja a mikrohullámú gőzsterilizálót és/vagy a mikrohullámú sütőt. Amennyiben túllépi a megengedett vízmennyiséget, az eszközök sterilizálása sikertelen lesz.

- Tegye vissza a rácsot a készülékbe!
- Helyezze a tetőt a készülékre és zárja le a csattok segítségével. Akkor illeszkedik jól, ha egy "klikk" hangot is hall.
- Ellenőrizze, hogy a mikrohullámú készülék mindig tiszta és száraz legyen használat előtt. Helyezze a sterilizálót a mikrohullámú készülék közepére. Tanulmányozza a III. sz. táblázatot a megfelelő teljesítmény és idő beállítására. Ezeket mindig tartsa be!

III

C Egy vagy két Philips AVENT mellszívó (kizárólag a nem elektromos részek) és két 125 ml-es VAGY két 260 ml-es AVENT cumisüveg

- Szerelje szét a mellszívót ügyelve rá, hogy a nyelet eltávolítsa a membránról.
- Helyezze a mellszívótesteket a megfelelő nyílásokba.
- Helyezze az etetőcumikat a nyél körüli etető cumik számára kialakított mélyedésekbe.
- Helyezze a cumisüveg gyinket az etetőcumi fölé.
- Helyezze az első cumisüveg kupakot akadálymentesen a nyél alsó részére, majd a másodikat a nyél felső részére.
- Tegye a cumisüvegeket fejfel lefelé, akadálymentesen a cumisüveg mélyedésekbe.
- Helyezze a további **NEM ELEKTRONIKUS** mellszívó alkatrészeket a rácsban található fennmaradó üres helyre.

D Hat 180 ml-es vagy 240 ml-es AVENT VIA pohár és tető behelyezése

- Helyezze a VIA poharakat fejfel lefelé a cumisüveg kupak tartó nyél köré.
- Helyezze el a VIA tetőket vízszintesen a rács széle mentén. A perem kifele nézzen a jobb helykihasználás miatt.

IV Minden sterilizálás után

FONTOS: hagyja, hogy a sterilizáló hűljön legalább két percen keresztül, mielőtt kiveszi azt a mikrohullámú készülékből.

- A sterilizáló kivétele a mikrohullámú készülékből: Miután a sterilizáló lehült, vegye ki a mikróból a pereménél és/vagy a biztonságos markolatoknál fogva, majd helyezze egyenes, hőálló felületre.

MEGJEGYZÉS: A mikrohullámú gőzsterilizáló a belé helyezett tartalmakat 24 órán keresztül sterilen tartja.

- Miután kivette a sterilizálót a mikróból: vegye le a tetőt a csattok kikapcsolásával. Amikor leveszi a tetőt vigyázzon, tartsa azt magától távol, hogy a meleg gőz távozhasson a sterilizálóból.

Gondozás és tisztán tartás

- Mindig törölje ki a felesleges vizet a készülékből és öblítse ki, hogy a vízkő lerakódását megelőzze.
- Mindig teljesen száraz állapotban tárolja a készüléket.
- A mikrohullámú gőzsterilizáló mosogatógépben tisztítható.

E A VIA etető rendszer* és maximum négy 180 ml-es vagy 240 ml-es VIA pohár és tető behelyezése

- Helyezze az etetőcumit egy külső etetőcumi mélyedésbe.
- Helyezze a leszorító gyírt az etetőcumi fölé.
- Helyezze a VIA poharakat fejfel lefelé a cumisüveg kupak nyél köré.
- Helyezze a VIA adaptert oldalra fektetve a rács szélehez közel (ld kép).
- Ellenőrizze el a VIA tetőket vízszintesen a rács széle felé. A perem kifele nézzen a jobb helykihasználás miatt.
- Helyezze a cumisüveg tetőt a cumisüveg tartó nyél felső részére akadálymentesen.

További etetéshez szükséges, egyéb baba termékek elhelyezése

Amikor bármilyen más **NEM ELEKTRONIKUS TERMÉKEK** sterilizál, egyszeren helyezze az alkatrészeket a rácsra úgy, hogy elég hely legyen köztük ahhoz, hogy a gőz hatékonyan cirkulálhasson közöttük.

Soha ne tegyen túl sok terméket a sterilizálóba.

Ne helyezzen cumisüveg kupakokat a sterilizálóba felfordítva!

Az mikrohullámú gőzsterilizálót kifejezetten úgy tervezték, hogy az AVENT széles nyakú cumisüvegei beleferjenek.

* A VIA etető rendszer pohárból, tetőből, adapterből, extra puha lassú folyású etetőcumból, cumisüveg kupakból és leszorító

FIGYELMEZTETÉSEK – AMENNYIBEN FIGYELMEN KIVÜL HAGYJA A HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT, AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKHEZ, A TERMÉK ÉS/VAGY A MIKROHULLÁMÚ KÉSZÜLÉK MEGHIBÁSODÁSÁHOZ VEHETET!

- Alaposan mosson kezet mielőtt a sterilizált termékekhez ér.
- Ellenőrizze, hogy pontosan 200 ml vizet használjon a sterilizálás előtt (a készülékből minden újabb használat előtt ki kell önteni a fennmaradó vizet és szárazra kell törölni).
- Mindig kövesse a termék elhelyezési útmutatót és ne tegyen több terméket a megengedettnél a készülékbe.
- Ne használjon fertőtlenítő szert vagy bármilyen más kémiai sterilizáló folyadékot/tablettát a sterilizálóban, illetve azokat a terméket se kezelje ilyen szerekkel, amelyeket sterilizálni kíván.
- Ne sterilizáljon fém vagy elektronikus termékeket a sterilizálóban.
- Mikrohullámú készülékén mindig a megfelelő időt és teljesítményt válassza ki (ld. III. táblázat).
- Kombinált mikrohullámú készülékek esetében ellenőrizze, hogy a grillező ki van kapcsolva, és lehült mielőtt használná.
- Ellenőrizze, hogy a tetőt pontosan ráillesztette-e a készülékre, mielőtt a mikrohullámú készülékbe helyezné!
- Mindig hagyja legalább 2 percig állni a mikrohullámú készülékben a sterilizáló készüléket mielőtt kivenné.
- Soha ne vegye le a tetőt a sterilizálóról azonnal a folyamat befejeztével. Hagyja lehűlni, mert a gőz forró!
- Amikor kiveszi a mikrohullámú készülékből a sterilizálót, figyeljen arra, hogy a készüléket egyenesen tartsa, nehogy forró víz csöppenjen ki!
- Amikor kiveszi a sterilizálót a mikrohullámú készülékből, VIGYÁZZON – még mindig forró lesz!
- Amikor leveszi a fedelét, tartsa magától távol és hagyja, hogy a gőz eltávozzon!
- Óvatosan vegye ki a sterilizált termékeket, mert azok forrók lehetnek.
- Ne öblítse el a cumisüvegeket miután kivette azokat a sterilizálóból!
- Gyermekektől tartsa mindig távol!
- Ne tegye mikrohullámú készülékbe a cumisüveg tisztító kefé!

Soha ne tegyen túl sok terméket a sterilizálóba.

Ne helyezzen cumisüveg kupakokat a sterilizálóba felfordítva!

MEGJEGYZÉS: A mikrohullámú gőzsterilizáló speciálisan az AVENT cumisüvegek széles alakjának megfelelően lett kialakítva.

Előfordulhat, hogy a leírtak közül néhány terméket nem minden országban forgalmaznak. Kérjük lépjen kapcsolatba a Philips AVENT-tel és ellenőrizze ezt.

Philips AVENT disztribútóra szívesen áll rendelkezésére a következő hívószámom: 06-1-363-2903
www.philips.com/AVENT, www.AVENT.hu

Дякуємо за те, що Ви обрали Philips AVENT

Тепер Ви можете зручно та просто користуватися мікрохвильовим паровим стерилізатором Philips AVENT, який всього за кілька хвилин ефективно знищить шкідливі бактерії! Велика місткість пристрою дозволяє стерилізувати одночасно більше пляшечок, ніж будь-який інший мікрохвильовий стерилізатор (а саме шість), водночас пристрій залишається достатньо компактним і легким, щоб його можна було брати в дорогу. Додаткові функції, зокрема безпечні ручки, які не нагріваються, сприяють безпечному використанню і як ніколи спрощують стерилізацію молоковідсмоктувачів, пляшечок, чашок Philips AVENT і не тільки.

Перш ніж уперше використовувати цей мікрохвильовий паровий стерилізатор, перегляньте **БУКЛЕТ З ІНСТРУКЦІЯМИ**, у тому числі попередження. **ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ**. Інструкції також можна переглянути на сайті www.philips.com/AVENT

Завантаження стерилізатора

Перш ніж користуватися мікрохвильовим паровим стерилізатором, слід розташувати всі елементи відповідно до наведених нижче вказівок.

A Завантаження шести пляшечок для годування AVENT об'ємом 125 мл або 260 мл

1. Встановіть соски у заглиблення для сосок навколо стержня купольного ковпака.
2. Встановіть на соски кільця з отворами.
3. Встановіть перші три ковпачки від пляшечок в нижні отвори центрального стержня.
4. Інші три ковпачки встановіть у верхні отвори стержня.
5. Встановіть пляшечки догори дном навколо попередньо завантажених сосок і кілець із отворами.

B Завантаження трьох пляшечок для годування AVENT об'ємом 330 мл

1. Встановіть соски у три заглиблення навколо центрального стержня.
2. Встановіть на соски кільця з отворами.
3. Встановіть пляшечки догори дном у три зовнішні заглиблення для сосок.
4. Поставте три ковпачки від пляшечок по колу вздовж краю підставки між перевернутими пляшечками.

Збирання та використання

I Вміст

1. Кришка
 - a. Затискачі
2. Підставка для пляшечок/ аксесуарів
 - b. Центральний стержень
 - c. Заглиблення для пляшечок
 - d. Заглиблення для сосок
 - e. Отвори для молоковідсмоктувача
3. Платформа
 - f. Безпечні ручки

II Перед кожним використанням:

- Помийте усі деталі у теплій воді з мийним засобом, після чого промийте водою.
1. Вийміть зі стерилізатора підставку і налийте 200 мл води у платформу.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ!

Якщо налити недостатню кількість води, це може призвести до пошкодження мікрохвильового парового стерилізатора та/або мікрохвильової печі. Якщо налити забагато води, це може перешкодити належній стерилізації.

2. Встановіть підставку на платформу.
3. Закрийте платформу стерилізатора кришкою і зафіксуйте її затискачами до клацання.
4. Перш ніж користуватися стерилізатором, переконайтеся, що мікрохвильова піч чиста і суха. – Поставте стерилізатор посередині мікрохвильової печі.

III Вибір потужності та налаштування таймера (див. таблицю III). Не перевищуйте вказані часові значення.

C Завантаження одного або двох молоковідсмоктувачів Philips AVENT (лише неелектричні компоненти) і двох пляшечок для годування AVENT об'ємом 125 мл або об'ємом 260 мл

1. Розберіть молоковідсмоктувач (стержень потрібно обов'язково зняти з мембрани).
2. Встановіть корпуси молоковідсмоктувачів у відповідні отвори.
3. Встановіть соски у заглиблення для сосок навколо центрального стержня.
4. Встановіть на соски кільця з отворами.
5. Встановіть один ковпачок від пляшечки у вільний нижній отвір центрального стержня, а другий – у верхній отвір над уже встановленим ковпачком.
6. Встановіть перевернуті пляшечки у вільні заглиблення для пляшечок.
7. Встановіть решту НЕЕЛЕКТРИЧНИХ компонентів відсмоктувача у будь-якому вільному місці на підставі.

D Завантаження шести чашок з кришками AVENT VIA об'ємом 180 мл або 240 мл

1. Встановіть перевернуті чашки VIA навколо центрального стержня.
2. Встановіть кришки VIA вертикально по колу вздовж краю підставки. Для легшого завантаження кришки слід встановлювати обідками назовні.

IV Після кожного циклу

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ! Дайте пристрою охолонути принаймні дві хвилини, перш ніж виймати стерилізатор із мікрохвильової печі.

1. Виймання стерилізатора з мікрохвильової печі: Після того, як пристрій охолоне, вийміть його з мікрохвильової печі, тримаючи за обідок та/або ручки, і поставте на рівну термостійку поверхню.

Увага! Якщо кришку не знімати, предмети залишаються стерильними в мікрохвильовому паровому стерилізаторі протягом 24 годин.

2. Вийнявши стерилізатор із мікрохвильової печі: Зніміть кришку, розблокувавши затискачі. Знімаючи кришку, тримайте її на відстані, щоб вийшла пара.

Догляд та чищення

- Завжди зливайте надлишок води з пристрою і промивайте його, щоб попередити утворення накипу.
- Зберігайте пристрій у повністю сухому стані.
- Мікрохвильовий паровий стерилізатор можна мити у посудомийній машині.

E Завантаження однієї системи для годування VIA* і до чотирьох чашок із кришками VIA об'ємом 180 мл або 240 мл

1. Встановіть соску у зовнішнє заглиблення для сосок.
2. Встановіть на соску кільце з отвором.
3. Встановіть перевернуті чашки VIA навколо стержня купольного ковпака.
4. Встановіть адаптер VIA боком на край підставки (як показано на малюнку).
5. Встановіть кришки VIA вертикально по колу вздовж краю підставки. Для легшого завантаження кришки слід встановлювати обідками назовні.
6. Встановіть ковпачок від пляшечки у вільний верхній отвір центрального стержня.

Завантаження інших засобів для годування та предметів для дітей

Щоби простерилізувати інші НЕЕЛЕКТРИЧНІ ВИРОБИ, просто встановіть їх на підставку, так щоб забезпечити вільну циркуляцію пари довкола них.

* Складається з чашки, кришки та адаптера VIA, надзвичайно ніжної соски для повільного годування, ковпачка та кільця з отвором.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НЕДОТРИМАННЯ ІНСТРУКЦІЙ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ОПІКІВ АБО ПОШКОДЖЕННЯ ПРИСТРОЮ ТА/АБО МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ.

- Помийте руки, перш ніж брати простерилізовані предмети.
- Перш ніж виконувати стерилізацію, завжди наливайте у стерилізатор 200 мл води. (Надлишок води потрібно зливати щоразу перед кожним наступним використанням).
- Завжди виконуйте інструкції із завантаження і не перевантажуйте пристрій.
- Ніколи не кладіть у стерилізатор чи на предмети, які потрібно стерилізувати, відбілювач або хімічний розчин для стерилізації/таблетки
- Не стерилізуйте у пристрої металеві або електронні компоненти.
- Завжди встановлюйте час нагрівання, який відповідає потужності Вашої мікрохвильової печі (див. таблицю III).
- Перш ніж використовувати пристрій у комбінованій печі, слід обов'язково викинути гриль та охолодити піч.
- Перш ніж встановлювати пристрій у мікрохвильову піч, надійно закріпіть кришку на платформі.
- Перш ніж виймати пристрій із мікрохвильової печі, зачекайте принаймні 2 хвилини, поки він не охолоне.
- Не знімайте кришку зі стерилізатора відразу після завершення циклу. Почекайте, поки пристрій охолоне, оскільки пара має високу температуру.
- Виймаючи стерилізатор із мікрохвильової печі, тримайте його рівно, щоб попередити протікання або виливання гарячої води.
- Виймаючи стерилізатор із мікрохвильової печі, ПІАМ'ЯТАЙТЕ: пристрій все ще гарячий.
- Знімаючи кришку, тримайте її на віддалі, щоб випустити пару.
- Простерилізовані предмети слід виймати обережно, оскільки вони можуть бути гарячими.
- Вийнявши пляшечки із стерилізатора, не споліскуйте їх.
- Завжди тримайте пристрій подалі від дітей.
- Не кладіть у мікрохвильову піч щіточку для пляшечок.

Увага! Не перевантажуйте стерилізатор.

Увага! Не ставте ковпачки від пляшечок у стерилізатор у перевернутому вигляді.

Увага! Мікрохвильовий паровий стерилізатор розроблений спеціально для широких пляшечок для годування AVENT.

Окремі вироби можуть бути недоступними у певних країнах. Звертайтеся до Philips AVENT для перевірки наявності.

Завжди можна звернутися до Philips AVENT по допомогу
 UA: 8 044 501 19 90
www.philips.com/AVENT

Vă mulțumim că ați ales Philips AVENT

Acum vă puteți bucura de confortul și avantajele utilizării sterilizatorului cu abur pentru microunde Philips AVENT, care elimină bacteriile nocive în doar câteva minute! Capacitatea sa ridicată o depășește pe a oricărui alt sterilizator cu microunde - până la șase biberoane - și totuși este suficient de compact și ușor pentru voi. Funcții avansate precum mânerul reci de siguranță ajută la manipularea sigură și fac sterilizarea pompelor pentru sân, a biberoanelor, a ceștilor și a altor dispozitive Philips AVENT mai ușoară ca oricând.

Petreceți câteva minute pentru a citi **BROȘURA CU INSTRUCȚIUNI COMPLETĂ**, inclusiv avertismentele, înainte de a utiliza pentru prima oară sterilizatorul cu abur pentru microunde. **PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI**. Disponibile și la adresa www.philips.com/AVENT

Asamblare și utilizare

I Cuprins

1. **Capac**
 - a. Cleme
2. **Raft pentru biberoane/ accesorii**
 - b. Tijă capac pentru vârf
 - c. Cavitare pentru biberon
 - d. Cavitare pentru tetină
 - e. Fante pentru pompele pentru sân
3. **Bază**
 - f. Mânere de siguranță

II Înainte de fiecare utilizare

- Spălați toate articolele cu apă caldă și săpun și apoi clătiți cu apă.
1. Scoateți raftul din sterilizator și turnați 200 ml de apă în bază.

IMPORTANT: Dacă nu se adaugă suficientă apă, este posibilă deteriorarea sterilizatorului cu abur pentru microunde și/sau a cuptorului cu microunde. **Adăugarea de apă în exces poate cauza sterilizarea necorespunzătoare a articolelor.**

2. Puneți raftul înapoi în bază.
3. Poziționați capacul peste baza sterilizatorului și blocați clemele în poziție până auziți un "clac".
4. Cuptorul cu microunde trebuie să fie curat și uscat înainte de utilizare - Plasați sterilizatorul în centrul cuptorului cu microunde.

- III Selectați valorile puterii și ale timpului pentru cuptorul cu microunde - Consultați Tabelul III - nu depășiți aceste valori.

IV După fiecare ciclu

IMPORTANT: Lăsați aparatul să se răcească timp de minim două minute înainte de a scoate sterilizatorul din cuptorul cu microunde.

1. Scoaterea sterilizatorului din cuptorul cu microunde: După ce aparatul s-a răcit, scoateți-l din cuptorul cu microunde ținându-l de bordură și de/sau de mânerul de siguranță și plasați-l pe o suprafață netedă, rezistentă la căldură.

NB: Articolele vor rămâne sterile în sterilizatorul cu abur pentru microunde până la 24 de ore, cu condiția nescaterii capacului.

2. După scoaterea sterilizatorului din cuptorul cu microunde: Scoateți capacul prin deblocarea clemelor - La scoaterea capacului, îndreptați-l departe de dvs. pentru a permite ieșirea aburului.

Îngrijire și curățare

- Îndepărtați întotdeauna apa în exces din aparat și clătiți-l pentru a preveni formarea calcarului.
- Depozitați întotdeauna când este complet uscat.
- Sterilizatorul cu abur pentru microunde poate fi curățat într-o mașină de spălat vase.

Încărcarea sterilizatorului

Înainte de a utiliza sterilizatorul cu abur pentru microunde, asigurați-vă că articolele sunt poziționate conform instrucțiunilor de încărcare de mai jos.

A Încărcați șase biberoane de 125 ml/4 oz sau 260 ml/9 oz AVENT

1. Poziționați tetinele în cavitățile pentru tetine din jurul tijei capacului pentru vârf.
2. Plasați inelele cu filet peste tetine.
3. Plasați primele trei capace pentru vârf în fantele inferioare ale tijei capacului pentru vârf.
4. Plasați cele trei capace pentru vârf în fantele superioare ale tijei capacului pentru vârf.
5. Poziționați biberoanele cu susul în jos în jurul tetinelor și al inelelor cu filet încărcate în prealabil.

B Încărcarea a trei biberoane AVENT de 330 ml

1. Poziționați tetinele în cele trei cavități corespunzătoare din jurul tijei capacului pentru vârf.
2. Plasați inelele cu filet peste tetine.
3. Poziționați biberoanele cu susul în jos în cele trei cavități exterioare pentru tetine.
4. Aranjați cele trei capace pentru vârf în jurul marginii raftului între biberoanele răsturnate.

C Încărcarea uneia sau a două pompe pentru sân Philips AVENT (numai componentele non-electrice) și două biberoane AVENT de 125 ml/4 oz SAU 260 ml/9 oz

1. Dezasamblați pompa pentru sân asigurându-vă că tija este detașată de diafragmă.
2. Poziționați corpurile de pompe pentru sân în cele două fante prevăzute.
3. Poziționați tetinele în cavitățile pentru tetine din jurul tijei capacului pentru vârf.
4. Plasați inelele cu filet peste tetine.
5. Plasați un capac pentru vârf în fanta inferioară liberă a tijei capacului pentru vârf, apoi pe al doilea în fanta superioară deasupra capacului pentru vârf introdus.
6. Poziționați biberoanele cu susul în jos în cavitățile pentru biberoane libere.
7. Plasați restul componentelor NON-ELECTRICE ale pompelor în orice spațiu liber de pe raft.

D Încărcarea a șase cești și capace AVENT VIA de 180 ml/6 oz SAU 240 ml/8 oz

1. Poziționați ceștile VIA cu susul în jos în jurul tijei capacului pentru vârf.
2. Poziționați capacele VIA vertical în jurul marginii raftului. Marginile capacelor trebuie îndreptate în afară pentru încărcare mai ușoară.

E Încărcarea unui sistem de hrănire VIA* și a până la patru cești și capace VIA de 180 ml/6 oz SAU 240 ml/8 oz VIA

1. Poziționați tetina în cavitățile exterioare.
2. Plasați inelul cu filet peste tetină.
3. Poziționați ceștile VIA cu susul în jos în jurul tijei capacului pentru vârf.
4. Plasați adaptorul VIA pe o parte în jurul marginii raftului (conform indicației).
5. Poziționați capacele VIA vertical în jurul marginii raftului. Marginile capacelor trebuie îndreptate în afară pentru încărcare mai ușoară.
6. Plasați capacul pentru vârf în fanta superioară liberă a tijei capacului pentru vârf.

Încărcați alte articole pentru hrănirea și îngrijirea bebelușilor

La sterilizarea altor PRODUSE NON-ELECTRICE, plasați componentele în raft, lăsând spațiu suficient pentru circulația eficientă a aburului.

* Constă din ceașcă, capac și adaptor; o tetină cu debit lent extra-moale, capac pentru vârf și inel cu filet VIA.

AVERTISMENTE – NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE CAUZA ARSURI SAU DETERIORAREA ACESTUI PRODUS ȘI/SAU A CUPTORULUI CU MICROUND

- Spălați-vă pe mâini înainte de a manipula produsele sterilizate.
- Asigurați-vă că utilizați întotdeauna 200 ml de apă înainte de sterilizare. (Aparatul trebuie să fie golit de apa reziduală înainte de fiecare utilizare.)
- Respectați întotdeauna instrucțiunile și nu supraîncărcați.
- Nu utilizați înălbitor sau soluții/tablete de sterilizare chimică în sterilizator sau pe produsele de sterilizat.
- Nu sterilizați articole metalice sau electronice în sterilizator.
- Utilizați întotdeauna timpul de încălzire adecvat pentru puterea cuptorului cu microunde. (Consultați tabelul II)
- În cuptoarele combinate, asigurați-vă grilul este dezactivat și că s-a răcit înainte de utilizare.
- Capacul trebuie să fie fixat corespunzător de bază înainte de plasarea în cuptorul cu microunde.
- Lăsați întotdeauna 2 minute să se răcească înainte de a scoate din cuptorul cu microunde.
- Nu scoateți capacul sterilizatorului imediat după ciclu. Lăsați-l să se răcească, deoarece aburul va fi fierbinte.
- La scoaterea din cuptorul cu microunde, asigurați-vă că țineți sterilizatorul orizontal pentru a evita eliminarea de apă fierbinte.
- La scoaterea sterilizatorului din cuptorul cu microunde, PROCEDAȚI CU ATENȚIE – va fi încă fierbinte.
- La scoaterea capacului, îndreptați-l departe de dvs. pentru a permite ieșirea aburului.
- Manipulați cu atenție produsele sterilizate, deoarece sunt fierbinți.
- Nu clătiți biberoanele la scoaterea din sterilizator.
- A se păstra întotdeauna în afara accesului copiilor.
- Nu expuneți periuța pentru biberon la microunde.

NB: Nu supraîncărcați sterilizatorul.

NB: Nu plasați capete pentru vârf cu susul în jos în sterilizator.

NB: Sterilizatorul cu abur pentru microunde este proiectat special pentru a adăposti o gamă largă de biberoane AVENT.

Unele produse prezentate pot să nu fie disponibile în toate țările. Contactați Philips AVENT pentru a verifica disponibilitatea.

Philips AVENT este aici pentru a vă ajuta
RO: +4 021 3172505
www.philips.com/AVENT

Hvala, ker ste izbrali Philips AVENT

Na voljo vam je priložen mikrovalovni parni sterilizator Philips AVENT enostavne uporabe, ki v samo nekaj minutah učinkovito odstrani vse škodljive bakterije. Z visoko zmogljivostjo presega vse ostale mikrovalovne sterilizatorje, saj lahko dodate do šest stekleničk, in je dovolj kompakten in lahek, da ga lahko vzamete na pot. Napredne funkcije, kot sta hladna varnostna ročaja, omogočajo varno rokovanje in najenostavnejše steriliziranje prsnih črpalk, stekleničk in pokrovcov Philips AVENT ter ostalih predmetov.

Pred prvo uporabo mikrovalovnega parnega sterilizatorja si vzemite nekaj časa in preberite CELOTEN LETAK Z NAVODILI, vključno z opozorili. TA NAVODILA SHRANITE. Na voljo tudi na spletnem mestu www.philips.com/AVENT

Sestava in uporaba

I Vsebina

1. Pokrov
 - a. Zaponki
2. Nosilec za stekleničke/
dodatno opremo
 - b. Nastavek za kupolaste pokrovčke
 - c. Prostor za stekleničko
 - d. Prostor za cucelj
 - e. Reži za prsno črpalko
3. Podstavek
 - f. Varnostna ročaja

II Pred vsako uporabo

Vse predmete operite v topli milnici in nato sperite z vodo.

1. Nosilec vzemite iz sterilizatorja in v podstavek nalijte 200 ml vode.

POMEMBNO: Če ne dodate dovolj vode, lahko poškodujete mikrovalovni parni sterilizator in/ali mikrovalovno pečico. Če dodate preveč vode, pa predmeti mogoče ne bodo primerno sterilizirani.

2. Nosilec postavite nazaj v podstavek.
3. Pokrov namestite nad podstavek sterilizatorja in zaponki pritrdite na mesto, da zaslišite "klik".
4. Pred uporabo se prepričajte, da je mikrovalovna pečica čista in suha. Sterilizator postavite na sredino mikrovalovne pečice.

III Izberite moč in čas delovanja mikrovalovne pečice (oglejte si tabelo III) in teh časov ne presežite.

IV Po vsakem ciklu

POMEMBNO: Preden sterilizator vzamete iz mikrovalovne pečice, naj se enota hladi vsaj dve minuti.

1. Odstranitev sterilizatorja iz mikrovalovne pečice: Ko je enota ohlajena, jo vzemite iz mikrovalovne pečice tako, da jo primete za rob in/ali varnostna ročaja, nato pa jo postavite na ravno in na vročino odporno površino.

OPOMBA: Predmeti v mikrovalovnem parnem sterilizatorju bodo sterili še 24 ur, če pokrova ne odstranite.

2. Ko ste sterilizator vzeli iz mikrovalovne pečice:

Pokrov odstranite tako, da sprostite zaponki. Pokrov med odstranjevanjem obrnite proč od sebe, da omogočite uhajanje pare.

Vzdrževanje in čiščenje

- Iz enote izlijte odvečno vodo in jo sperite, da preprečite nabiranje vodnega kamna.
- Enoto shranite šele, ko je popolnoma suha.
- Mikrovalovni parni sterilizator lahko pomivate v pralnem stroju.

Polnjenje sterilizatorja

Pred uporabo mikrovalovnega parnega sterilizatorja preverite, da so predmeti postavljeni v skladu s spodnjimi navodili za dodajanje.

A Dodajanje šestih 125 ml/4 oz ali 260 ml/9 oz otroških stekleničk AVENT

1. Cuclje postavite v prostore za cuclje okoli nastavka za kupolaste pokrovčke.
2. Nad cuclje namestite navojne obroče.
3. Prve tri kupolaste pokrovčke postavite v spodnje reže nastavka za kupolaste pokrovčke.
4. Preostale tri kupolaste pokrovčke postavite v zgornje reže nastavka za kupolaste pokrovčke.
5. Okoli obrnjene stekleničke postavite okoli že postavljenih cuceljev in navojnih obročev.

B Dodajanje treh 330 ml otroških stekleničk AVENT

1. Cuclje postavite v tri prostore okoli nastavka za kupolaste pokrovčke.
2. Nad cuclje namestite navojne obroče.
3. Okoli obrnjene stekleničke postavite v tri zunanje prostore za cuclje.
4. Tri kupolaste pokrovčke postavite ob rob nosilca med okoli obrnjene stekleničke.

C Dodajanje ene ali dveh prsnih črpalk Philips AVENT (samo neelektrični deli) in dveh 125 ml/4 oz ali dveh 260 ml/9 oz otroških stekleničk AVENT

1. Razstavite prsno črpalko in pri tem nastavek odstranite iz membrane.
2. Dele prsne črpalke postavite v dve namenski reži.
3. Cuclje postavite v prostore za cuclje okoli nastavka za kupolaste pokrovčke.
4. Nad cuclje namestite navojne obroče.
5. Prvi kupolasti pokrovček postavite v prosto spodnjo režo nastavka za kupolaste pokrovčke, drugega pa v zgornjo režo vstavljenega kupolastega pokrovčka.
6. Okoli obrnjene stekleničke postavite v proste prostore za stekleničko.
7. Preostale NEELEKTRIČNE dele črpalke postavite v prosto mesto na nosilcu.

D Dodajanje šestih 180 ml/6 oz ali 240 ml/8 oz posodic in pokrovcov AVENT VIA

1. Okoli obrnjene posodice VIA postavite okoli nastavka za kupolaste pokrovčke.
2. Pokrovčke VIA postavite navpično ob rob nosilca. Robovi morajo biti obrnjeni navzven za lažje dodajanje.

E Dodajanje sistema za hranjenje VIA* in največ štirih 180 ml/6 oz ali 240 ml/8 oz posodic in pokrovcov VIA

1. Cucelj postavite v zunanji prostor za cucelj.
2. Nad cucelj namestite navojni obroč.
3. Okoli obrnjene posodice VIA postavite okoli nastavka za kupolaste pokrovčke.
4. Na bok obrnjeni adapter VIA postavite ob rob nosilca (kot je prikazano).
5. Pokrovčke VIA postavite navpično ob rob nosilca. Robovi morajo biti obrnjeni navzven za lažje dodajanje.
6. Kupolasti pokrovček postavite v prosto zgornjo režo nastavka za kupolaste pokrovčke.

Dodajanje ostalih predmetov za hranjenje in otroških izdelkov

Pri steriliziranju drugih NEELEKTRIČNIH IZDELKOV dele enostavno postavite v nosilec in pri tem pustite dovolj prostora, da bo para lahko učinkovito krožila.

*Vključuje skodelico, pokrovček in adapter VIA, izredno mehak cucelj nizkega pretoka, kupolasti pokrovček in navojni obroč.

OPOZORILA – ČE NAVODIL NE UPOŠTEVATE, LAHKO PRIDE DO OPEKLIN ALI POŠKODOVANJA TEGA IZDELKA IN/ALI MIKROVALOVNE PEČICE

- Preden primete sterilizirane predmete, si umijte roke.
- Pred steriliziranjem preverite, da boste uporabili 200 ml vode. (Iz enote pred naslednjo uporabo izlijte preostalo vodo.)
- Upoštevajte navodila za polnjenje in enote ne napolnite preveč.
- V sterilizatorju ali na predmetih, ki jih boste sterilizirali, ne uporabljajte belila ali kemičnih sterilizacijskih raztopin/tablet.
- V sterilizatorju ne sterilizirajte kovinskih ali elektronskih predmetov.
- Pri mikrovalovni pečici vedno uporabljajte ustrezen čas segrevanja. (oglejte si tabelo II)
- Pri kombiniranih pečicah pred uporabo preverite, da je žar izklopljen.
- Preden enoto postavite v mikrovalovno pečico, preverite, da je pokrov pravilno pritrjen na podstavek.
- Preden enoto vzamete iz mikrovalovne pečice, počakajte 2 minuti, da se ohladi.
- Pokrova s sterilizatorja ne odstranjujte takoj po končanem ciklu. Počakajte, da se ohladi, ker je para vroča.
- Ko sterilizator vzamete iz mikrovalovne pečice, ga držite naravnost, da preprečite izlitje vroče vode.
- Ko sterilizator vzamete iz mikrovalovne pečice, BODITE PREVIDNI, ker je lahko še vedno vroč.
- Pokrov med odstranjevanjem obrnite proč od sebe, da omogočite uhajanje pare.
- S steriliziranimi predmeti ravajte previdno, ker so lahko vroči.
- Ko stekleničke vzamete iz sterilizatorja, jih ne spirajte.
- Hranite izven dosegov otrok.
- Ščetke za stekleničko ne segrevajte v mikrovalovni pečici.

OPOMBA: Sterilizatorja ne napolnite prekomerno.

OPOMBA: Kupolastih pokrovcov v sterilizator ne postavljajte obrnjenih okoli.

OPOMBA: V mikrovalovni parni sterilizator lahko postavite številne različne otroške stekleničke AVENT.

Nekateri navedeni izdelki mogoče niso na voljo v vseh državah. Razpoložljivost preverite pri podjetju Philips AVENT.

Philips AVENT vam je na voljo za pomoč
SL: +386 1548 4300
www.philips.com/AVENT

Děkujeme vám za výběr výrobku Philips AVENT

Nyní si můžete vychutnat pohodlné a snadné používání parního sterilizátoru Philips AVENT do mikrovlnné trouby, který během chvilky účinně zlikviduje škodlivé bakterie! Díky velké kapacitě pojme více než jakýkoli jiný sterilizátor do mikrovlnné trouby – až 6 lahví – a přesto je díky své kompaktnosti a malé hmotnosti vhodný na cesty. Pokročilé funkce, jako jsou bezpečnostní chladné rukojeti, napomáhají bezpečné manipulaci a sterilizace odsávaček, lahví, šálků a dalších výrobků Philips AVENT je snadnější než kdy před tím.

Před prvním použitím parního sterilizátoru do mikrovlnné trouby si přečtěte ÚPLNÝ NÁVOD včetně varování. TYTO POKYNY SI ULOŽTE. Jsou dostupné také na webových stránkách www.philips.com/AVENT

Sestavení a použití

I Obsah

1. Víko
 - a) Spony
2. Stojan na lahve a příslušenství
 - b) Držák kopulového krytu
 - c) Otvor pro lahev
 - d) Otvor pro dudlík
 - e) Otvory pro odsávačku
3. Základna
 - f) Bezpečnostní rukojeti

II Před každým použitím

Omyjte všechny položky v teplé mýdlové vodě a potéje opláchněte ve vodě.

1. Vyjměte stojan ze sterilizátoru a nalijte 200 ml vody do základny.

DŮLEŽITÉ: Pokud nepřidáte dostatečné množství vody, může dojít k poškození parního sterilizátoru do mikrovlnné trouby a také vaší mikrovlnné trouby. Příliš velké množství vody naopak vede k nedostatečné sterilizaci.

2. Vložte stojan zpět do základny.
3. Umístěte víko na základnu sterilizátoru a připevněte spony tak, aby „zacvakly“.
4. Před použitím mikrovlnné trouby se ujistěte, že je čistá a suchá. Sterilizátor umístěte doprostřed mikrovlnné trouby.

- III Nastavte výkon mikrovlnné trouby a čas – viz tabulka III – tyto časy nepřekračujte.

IV Po každém cyklu

DŮLEŽITÉ: Ponechte jednotku vychladnout alespoň dvě minuty. Teprve poté vyjměte sterilizátor z mikrovlnné trouby.

1. **Vyjmutí sterilizátoru z mikrovlnné trouby:** Poté, co jednotka vychladla, vyjměte ji z mikrovlnné trouby tak, že ji uchopíte za plášť nebo bezpečnostní rukojeti a položte ji na rovný povrch odolný proti teplu.

Poznámka: Pokud nesundáte víko parního sterilizátoru, tak položky v něm uložené zůstanou sterilní až po dobu 24 hodin.

2. Po vyjmutí sterilizátoru z mikrovlnné trouby:

Sejměte víko odepnutím spon. Při snímání víka ho odklopte směrem od sebe tak, aby pára mohla vyprchat.

Údržba a čištění

- Přebytečnou vodu z jednotky vždy vylijte a vysušte, tím zabráníte tvorbě vodního kamene.
- Zařízení vždy skladujte naprosto suché.
- Parní sterilizátor do mikrovlnné trouby lze mýt v myčce.

Plnění sterilizátoru

Před každým použitím parního sterilizátoru se ujistěte, že položky v něm jsou uloženy dle níže uvedených instrukcí.

A Vložení šesti 125ml nebo 260ml lahví na krmení AVENT

1. Dudlíky umístěte do otvorů pro dudlíky okolo držáku kopulového krytu.
2. Přes dudlíky nasadte závitové kroužky.
3. První tři kopulové kryty umístěte do spodních otvorů držáku kopulového krytu.
4. Zbývající tři kopulové kryty umístěte do vrchních otvorů držáku kopulového krytu.
5. Lahve umístěte vzhůru nohama okolo dříve vložených dudlíků a závitových kroužků.

B Vložení tří 330ml lahví na krmení AVENT

1. Dudlíky umístěte do tří otvorů pro dudlíky okolo držáku kopulového krytu.
2. Přes dudlíky nasadte závitové kroužky.
3. Lahve umístěte vzhůru nohama do tří vnějších otvorů pro dudlík.
4. Kopulové kryty rozmístěte okolo hrany stojanu mezi obrácené lahve.

C Vložení jedné nebo dvou odsávaček Philips AVENT (pouze části neobsahující elektroniky) a dvou 125ml nebo dvou 260ml lahví na krmení AVENT

1. Rozebrání odsávačky tak, aby bylo zajištěno, že je držák odstraněn od membrány.
2. Těla odsávačky umístěte do dvou příslušných otvorů.
3. Dudlíky umístěte do otvorů pro dudlíky okolo držáku kopulového krytu.
4. Přes dudlíky nasadte závitové kroužky.
5. Jeden kopulový kryt umístěte do volného spodního otvoru držáku kopulového krytu a druhý do horního otvoru na vrchu vloženého kopulového krytu.
6. Lahve umístěte vzhůru nohama do volných otvorů pro lahve.
7. Zbývající neelektrické součásti odsávačky umístěte na libovolné volné místo stojanu.

D Vložení šesti 180ml nebo 240ml pohárků a víček AVENT VIA

1. Pohárky VIA umístěte vzhůru nohama okolo držáku kopulového krytu.
2. Víčka VIA umístěte vertikálně podél hrany stojanu. Okraje by pro snadnější vložení měly směřovat ven.

E Vložení jednoho systému krmení VIA* a až čtyř 180ml nebo 240ml pohárků a víček VIA

1. Dudlík umístěte do vnějšího otvoru pro dudlík.
2. Přes dudlík nasadte závitový kroužek.
3. Pohárky VIA umístěte vzhůru nohama okolo držáku kopulového krytu.
4. Adaptér VIA položte na bok podél hrany stojanu (dle vyobrazení).
5. Víčka VIA umístěte vertikálně podél hrany stojanu. Okraje by pro snadnější vložení měly směřovat ven.
6. Kopulový kryt umístěte do volného horního otvoru držáku kopulového krytu.

Vložení jiných výrobků pro děti a věci na krmení

Při sterilizaci jiných neelektrických výrobků jednoduše umístěte součásti do stojanu tak, aby okolo nich byl dostatečný prostor pro účinnou cirkulaci páry.

* Skládá se z pohárku, víčka a adaptéru VIA, mimořádně jemného dudlíku pro pomalý průtok, kopulového krytu a závitového kroužku.

VAROVÁNÍ – NEDODRŽENÍ POKYŇŮ MŮŽE ZPŮSOBIT OPAŘENÍ NEBO POŠKOZENÍ TĚCHTO VÝROBKŮ A TAKÉ VAŠÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

- Před manipulací se sterilizovanými výrobky si omyjte ruce.
- Před sterilizací se vždy ujistěte, že je objem použité vody 200 ml. (Mezi každým použitím by měla být z jednotky vypuštěna zbytková voda.)
- Vždy dodržujte pokyny pro vkládání a nevkládejte příliš velké množství věcí.
- Ve sterilizátoru ani ve sterilizovaných věcech nepoužívejte bělicí ani chemické sterilizační prostředky či tablety.
- Ve sterilizátoru nesterilizujte kovové ani elektronické věci.
- Vždy používejte vhodnou dobu ohřevu odpovídající výkonu vaší mikrovlnné trouby. (viz Tabulka III)
- U kombinované trouby vypněte gril a nechte ji před použitím vychladnout.
- Před vložením sterilizátoru do mikrovlnné trouby se ujistěte, že je víko k základně řádně přiděláno.
- Před vyjmutím sterilizátoru z mikrovlnné trouby jej vždy nechejte alespoň 2 minuty vychladnout.
- Nesnímejte víko sterilizátoru hned po dokončení cyklu. Ponechte jej chvíli zchladnout, protože pára je horká.
- Při vyjmutí sterilizátoru z mikrovlnné trouby jej držte vodorovně, aby nedošlo k úniku či vylití horké vody.
- Při vyjmutí sterilizátoru z mikrovlnné trouby dávejte pozor – bude stále horký.
- Při snímání víka ho odklopte směrem od sebe tak, aby pára mohla vyprchat.
- Při manipulaci se sterilizovanými výrobky buďte opatrní, jelikož mohou být horké.
- Lahve vyjmuté ze sterilizátoru neoplachujte.
- Sterilizátor vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Do mikrovlnné trouby nevkládejte štetku na lahve.

Poznámka: Nevkládejte do sterilizátoru příliš velké množství věcí.

Poznámka: Kopulové kryty nevkládejte do sterilizátoru vzhůru nohama.

Poznámka: Parní sterilizátor do mikrovlnné trouby je zvláště navržen tak, aby pojal širokou škálu lahví na krmení AVENT.

Některé z uvedených výrobků nemusí být dostupné ve všech zemích. Ohledně dostupnosti se obraťte na společnost Philips AVENT.

Společnost Philips AVENT je tu proto, aby vám pomohala
CZ: 286 854 411 3
www.philips.com/AVENT

Hvala na odabiru proizvoda tvrtke Philips AVENT

Sada možete uživati u pogodnostima i jednostavnosti upotrebe Philips AVENT parnog sterilizatora za korištenje u mikrovalnoj pećnici koji uspješno uklanja štetne bakterije u samo nekoliko minuta! Zahvaljujući velikom kapacitetu u njega stane više nego u bilo koji drugi sterilizator za korištenje u mikrovalnoj pećnici – i do šest bočica – dok je istovremeno dovoljno kompaktan i lagan za korištenje na putovanjima. Napredne značajke poput sigurnosne drške koja se ne grije doprinose sigurnom rukovanju i čine sterilizaciju Philips AVENT pumpa za izdavanje, bočica, šalice i drugih proizvoda lakšim nego ikad.

Prije prve uporabe parnog sterilizatora za korištenje u mikrovalnoj pećnici odvojite nekoliko minuta kako biste pročitali CIJELU KNJIŽICU S UPUTAMA zajedno s upozorenjima. SPREMITE OVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE. Dostupno i na www.philips.com/AVENT

Sastavljanje i korištenje

I Sadržaj

1. Poklopac
 - a. Kopče
2. Rešetka za bočice/dodatni pribor
 - b. Drška kapica za dudu
 - c. Udubljenje za bočicu
 - d. Udubljenje za dudu
 - e. Utori za pumpu za izdavanje

3. Podnožje

- f. Sigurnosne ručke

II Prije svake upotrebe

Operite sve dijelove toplom vodom sa sredstvom za pranje i isperite vodom.

1. Izvadite rešetku iz sterilizatora i natečite 200 ml vode u podnožje.

VAŽNO: Ako ne dodate dovoljno vode, parni sterilizator za korištenje u mikrovalnoj pećnici i/ili mikrovalna pećnica mogu se oštetiti. Prevelika količina vode može dovesti do nepravilne sterilizacije proizvoda.

2. Vratite rešetku u podnožje.
3. Stavite poklopac na podnožje sterilizatora i pričvrstite kopče tako da čujete "klik".
4. Pazite da mikrovalna pećnica bude čista i suha prije uporabe – Stavite sterilizator u sredinu mikrovalne pećnice.

- III Odaberite snagu i vrijeme rada mikrovalne pećnice – Pogledajte tablicu III – nemojte premašiti ta vremena.

IV Nakon svakog ciklusa

VAŽNO: Ostavite jedinicu da se hladi barem dvije minute prije vađenja iz mikrovalne pećnice.

1. Vađenje sterilizatora iz mikrovalne pećnice:

Nakon što se jedinica ohladi izvadite je iz mikrovalne pećnice držeći je za rub i/ili sigurnosne ručke i stavite je na ravnu površinu otpornu na toplinu.

Napomena: Ako ne skinete poklopac, proizvodi će 24 sata ostati sterilni u parnom sterilizatoru za korištenje u mikrovalnoj pećnici.

2. **Nakon vađenja sterilizatora iz mikrovalne pećnice:** Otpustite kopče i skinete poklopac – Prilikom skidanja poklopca okrenite ga dalje od sebe kako biste ispustili paru.

Briga i čišćenje

- Obavezno izlijte višak vode iz jedinice i isperite je kako se ne bi nakupio kamenac.
- Proizvod spremite jedino ako je u potpunosti suh.
- Parni sterilizator za korištenje u mikrovalnoj pećnici može se prati u stroju za pranje posuđa.

Umetanje proizvoda u sterilizator

Prije uporabe parnog sterilizatora za korištenje u mikrovalnoj pećnici obavezno provjerite jesu li proizvodi postavljeni sukladno uputama za umetanje proizvoda u nastavku.

A Umetanje šest AVENT bočica za hranjenje od 125 ml/4 oz ili 260 ml/9 oz

1. Postavite dudu u udubljenja za dudu oko drške kapica za dudu.
2. Stavite navojne prstene preko duda.
3. Stavite prve tri kapice za dudu u donje utore drške kapica za dudu.
4. Preostale tri kapice za dudu stavite u gornje utore drške kapica za dudu.
5. Bočice stavite naopako oko prethodno umetnutih duda i navojnih prstena.

B Umetanje tri AVENT bočice za hranjenje od 330 ml

1. Postavite dudu u tri udubljenja za dudu oko drške kapica za dudu.
2. Stavite navojne prstene preko duda.
3. Bočice stavite naopako u tri vanjska udubljenja za dudu.
4. Tri kapice za dudu stavite oko ruba rešetke između naopako postavljenih bočica.

C Umetanje jedne ili dvije Philips AVENT pumpe za izdavanje (samo dijelove koji nisu električni) i dvije bočice za hranjenje od 125 ml/4 oz ili 260 ml/9 oz

1. Rastavite pumpu za izdavanje pazeći da dršku odvojite od dijafragme.
2. Postavite kucišta pumpe za izdavanje u dva za to namijenjena utora.
3. Postavite dudu u udubljenja za dudu oko drške kapica za dudu.
4. Stavite navojne prstene preko duda.
5. Postavite jednu kapicu za dudu u slobodni donji utor drške kapica za dudu, a drugi u gornji utor, na umetnutu kapicu za dudu.
6. Postavite bočice naopako u slobodna udubljenja za bočice.
7. Postavite preostale dijelove pumpe KOJI NISU ELEKTRIČNI na bilo koje slobodno mjesto na rešetci.

D Umetanje šest AVENT VIA šalice i poklopca od 180 ml/6 oz ili 240 ml/8 oz

1. Postavite VIA šalice naopako oko drške kapica za dudu.
2. Postavite VIA poklopce okomito oko ruba rešetke. Rubovi bi trebali biti okrenuti prema van radi lakšeg umetanja.

E Umetanje jednog VIA sustava za hranjenje* i do četiri VIA šalice od 180 ml/6 oz ili 240 ml/8 oz s poklopcima

1. Stavite dudu u vanjsko udubljenje za dudu.
2. Stavite navojni prsten preko dude.
3. Postavite VIA šalice naopako oko drške kapica za dudu.
4. Stavite VIA adapter na njegovu stranu oko ruba rešetke (kao što je prikazano).
5. Postavite VIA poklopce okomito oko ruba rešetke. Rubovi bi trebali biti okrenuti prema van radi lakšeg umetanja.
6. Stavite kapicu za dudu u slobodan gornji utor drške kapica za dudu.

Umetanje drugih proizvoda za hranjenje i bebe

Za sterilizaciju drugih PROIZVODA KOJI NISU ELEKTRIČNI jednostavno stavite dijelove na rešetku i ostavite dovoljno prostora kako bi para mogla učinkovito kružiti.

* Sastoji se od VIA šalice, poklopca i adaptera, iznimno meke dude, kapice za dudu i navojnog prstena.

UPOZORENJA – NEPOŠTIVANJE UPUTA MOGLO BI DOVESTI DO OPEKLINA ILI OŠTEĆENJA PROIZVODA I/ILI VAŠE MIKROVALNE PEĆNICE

- Operite ruke prije rukovanja steriliziranim proizvodima.
- Uvijek koristite 200 ml vode prije sterilizacije. (Proizvod se mora isprazniti od ostataka vode prije svake daljnje upotrebe.)
- Uvijek se pridržavajte uputa za umetanje i nemojte preopteretiti proizvod.
- Nemojte stavljati izbjeljivač ili otopine/tablete za kemijsku sterilizaciju u sterilizator ili na proizvode koji će se sterilizirati.
- Nemojte sterilizirati metalne ili elektroničke dijelove u sterilizatoru.
- Uvijek koristite odgovarajuće vrijeme grijanja za snagu vaše mikrovalne pećnice. (pogledajte Tablicu III)
- Kod kombiniranih pećnica, provjerite je li roštilj isključen i ohlađen prije upotrebe.
- Provjerite je li poklopac ispravno pričvršćen za podnožje prije no što ga stavite u mikrovalnu pećnicu.
- Prije vađenja iz mikrovalne pećnice uvijek pričekajte barem 2 minute da se proizvod ohladi.
- Nemojte skidati poklopac sa sterilizatora netom nakon ciklusa. Ostavite ga da se ohladi jer će para biti vruća.
- Prilikom vađenja iz mikrovalne pećnice obavezno ravno držite sterilizator kako ne bi došlo do curenja ili proljevanja vruće vode.
- Prilikom vađenja sterilizatora iz mikrovalne pećnice, BUDITE OPREZNI – još uvijek je vruć.
- Prilikom skidanja poklopca, okrenite ga od sebe kako bi para izašla.
- Budite oprezni prilikom rukovanja steriliziranim proizvodima jer bi mogli biti vrući.
- Nemojte ispirati bočice nakon vađenja iz sterilizatora.
- Uvijek držite izvan dohvata djece.
- Četkicu za bočice nemojte stavljati u mikrovalnu pećnicu.

Napomena: Nemojte preoptereti sterilizator.

Napomena: Kapice za dudu nemojte stavljati naopako u sterilizator.

Napomena: Parni sterilizator za korištenje u mikrovalnoj pećnici posebno je dizajniran za široki oblik AVENT bočica za hranjenje.

Neki od tih proizvoda možda nisu dostupni u svakoj državi. Obratite se tvrtki Philips AVENT i provjerite dostupnost.

Philips AVENT će vam pomoći

HR: 01/333 66 96

www.philips.com/AVENT

Dėkojame pasirinkus „Philips AVENT“

Dabar galite mėgautis patikimu ir lengvai naudojamu „Philips AVENT“ mikrobangų gariniu sterilizatoriumi, kuris vos per kelias minutes efektyviai sunaikina žalingas bakterijas! Didelė talpa leidžia apdoroti net šešis buteliukus iškart - daugiau nei kiti mikrobangų sterilizatoriai - tačiau jis yra kompaktiškas ir pakankamai lengvas nešiojimui. Tokios pažangios savybės, kaip šaltos apsauginės rankenos, prisideda prie saugaus naudojimo ir kaip niekada palengvina „Philips AVENT“ krūties pompų, butelių, puodelių ir kitų daiktų sterilizavimą.

Prašome skirti keletą minučių ir perskaityti **VISA BROŠIŪRA SU INTRUKCIJOMIS**, įskaitant išpėjimus prieš pirmą kartą naudojant mikrobangų garinį sterilizatorių. **PRAŠOME IŠSAUGOTI ŠIAS INSTRUKCIJAS.** Jas taip pat rasite www.philips.com/AVENT

Surinkimas ir naudojimas

I Turinys

- Dangtis**
 - Spaustukai
- Buteliukų/priedų stovas**
 - Kupolo gaubto kotas
 - Buteliuko ertmė
 - Žinduko ertmė
 - Krūties pompos angos
- Pagrindas**
 - Apsauginės rankenos

II Prieš kiekvieną naudojimą

- Praplaukite visas dalis šiltame vandenyje su muilu ir praskalaukite vandeniu.
- Ištraukite stovą iš sterilizatoriaus ir pripilkite 200 ml vandens į pagrindą.

SVARBU: jei nebus pripilta pakankamai vandens, gali būti sugadintas mikrobangų garinis sterilizatorius ir/arba jūsų mikrobangų krosnelė. Pridėjus per daug vandens, daiktai gali būti sterilizuoti netinkamai.

- Istatykite stovą atgal į pagrindą.
- Dangtį uždėkite ant sterilizatoriaus pagrindo ir užspauskite spaustukus, turėtumėte išgirsti spragtelėjimą.
- Prieš naudojimą įsitikinkite, ar mikrobangų krosnelė yra švari ir sausa; sterilizatorių padėkite į mikrobangų krosnelės centrą.

- Pasirinkite mikrobangų krosnelės galią vatais ir laiko nustatymus – žr. III lentelę – neviršydami nurodyto laiko.

IV Po kiekvieno ciklo

SVARBU: leiskite įtaisui atvėsti bent dvi minutes, prieš išimdami sterilizatorių iš mikrobangų krosnelės.

- Sterilizatoriaus išėmimas iš mikrobangų krosnelės:** kai įtaisas atvėsta, ištraukite jį iš mikrobangų krosnelės laikydami už krašto ir/ar apsauginių rankenų ir padėkite jį ant lygaus, karščiui atsparaus paviršiaus.
- ISIDĖMĖKITE:** daiktai mikrobangų gariniame sterilizatoriuje išliks sterilius iki 24 valandų jei dangtis nebus nuimtas.
- Ištraukus sterilizatorių iš mikrobangų krosnelės:** nuimkite dangtį atlaisvindami spaustukus; dangtį nuėmę, nukreipkite jį nuo savęs ir leiskite išsiveržti garams.

Priežiūra ir valymas

- Iš įtaiso visada pašalinkite susikaupusį vandenį ir praskalaukite jį, kad nesikaupytų kalkių nuosėdos.
- Laikykite jį tik visiškai sausa.
- Mikrobangų garinį sterilizatorių galima naudoti indų plovimo įrenginyje.

Daiktų dėjimas į sterilizatorių

Prieš naudodami mikrobangų garinį sterilizatorių, visada įsitikinkite, kad daiktai yra padėti pagal žemiau nurodytas dėjimo instrukcijas.

A Dėti šešis 125 ml/4 unc. arba 260 ml/9 unc. „AVENT“ maitinimo buteliukus

- Žindukus dėkite į žinduko ertmės apie kupolo gaubto kotą.
- Varžtų žiedus dėkite virš žindukų.
- Pirmus tris kupolo gaubtus dėkite žemesnėse angose ties kupolo gaubto kotu.
- Likusius tris kupolo gaubtus dėkite viršutinėje kupolo gaubto koto angose.
- Aukštyr apverstus buteliukus dėkite apie ankščiau padėtus žindukus ir varžtų žiedus.

B Dėti tris 330 ml „AVENT“ maitinimo buteliukus

- Žindukus dėkite trijuose žindukų ertmėse apie kupolo gaubto kotą.
- Varžtų žiedus dėkite virš žindukų.
- Aukštyr apverstus buteliukus dėkite trijuose išorinėse žindukų ertmėse.
- Tris kupolo gaubtus išdėstykite stovo kraštuose tarp apverstų buteliukų.

C Dėti vieną arba dvi „Philips AVENT“ krūties pompas (tik ne elektrinius komponentus) ir du 125 ml/4 unc. ARBA du 260 ml/9 unc. „AVENT“ maitinimo buteliukus

- Išardykite krūties pompą, įsitikinę, kad iš diafragmoje nėra garų.
- Krūties pompos pagrindines dalis dėkite į dvi pateiktas angas.
- Žindukus dėkite į žinduko ertmės apie kupolo gaubto kotą.
- Varžtų žiedus dėkite virš žindukų.
- Vieną kupolo gaubtą dėkite į laisvą žemesnę kupolo gaubto koto angą, o kitą dėkite į aukštesnę angą ant įstatyto kupolo gaubto viršaus.
- Apverstus buteliukus dėkite į laisvas buteliukų ertmes.
- Likusius NE ELEKTRINIUS pompos komponentus dėkite bet kuriame laisvame stovo plote.

D Dėti šešis 180 ml/6 unc. ARBA 240 ml/8 unc. „AVENT VIA“ puodelius ir dangčius

- Apverstus „VIA“ puodelius dėkite apie kupolo gaubto kotą.
- „VIA“ dangčius dėkite vertikaliai ties stovo kraštais. Apvadai turėtų būti nukreipti į išorę, kad juos būtų galima lengviau įdėti.

E Dėti vieną „VIA“ maitinimo sistemą* ir daugiausiai keturis 180 ml/6 unc. ARBA 240 ml/8 unc. „VIA“ puodelius ir dangčius

- Žinduką dėkite išorinėje žinduko ertmėje.
- Varžto žiedą dėkite virš žinduko.
- Apverstus „VIA“ puodelius dėkite apie kupolo gaubto kotą.
- „VIA“ adapterį dėkite ant šono ties stovo kraštu (kaip parodyta).
- „VIA“ dangčius dėkite vertikaliai ties stovo kraštais. Apvadai turėtų būti nukreipti į išorę, kad juos būtų galima lengviau įdėti.
- Kupolo gaubtą dėkite laisvoje viršutinėje kupolo gaubto koto angoje.

Kitų maitinimo ir kūdikiams skirtų produktų dėjimas

Kai sterilizujete kitus NE ELEKTRINIUS PRODUKTUS, komponentus tiesiog padėkite ant stovo taip, kad būtų pakankamai vietos tarp jų ir garai galėtų efektyviai cirkuliuoti.

* Susideda iš „VIA“ puodelio, dangčio ir adapterio, ypač švelniai lėtas žinduko srautas, kupolo gaubtas ir varžto žiedas.

ISPĖJIMAS – INSTRUKCIJŲ NESILAIKYMAS GALI SĄLYGOTI NUDEGIMUS ARBA ŠIO PRODUKTO IR/ARBA MIKROBANGŲ KROSNELĖS SUGADINIMĄ

- Nusiplaukite rankas prieš naudodami sterilizuotus produktus.
- Prieš sterilizavimą visada įsitikinkite, kad naudojate 200 ml vandens. (Prieš kiekvieną naudojimą iš įtaiso turi būti pašalinamas likęs vanduo.)
- Visada laikykites dėjimo instrukcijų ir neperkraukite įtaiso.
- Sterilizatoriuje ar ant sterilizuojamų produktų nenaudokite baliklio ar cheminių sterilizavimo tirpalų/tablečių.
- Sterilizatoriuje nesterilizuokite metalinių ar elektroninių daiktų.
- Visada nustatykite atitinkamą šildymo laiką pagal jūsų mikrobangų krosnelės galią. (žr. II lentelę)
- Prieš naudodami kombinuotus orkaites įsitikinkite, kad grilis yra išjungtas ir yra atvėsęs.
- Įsitikinkite, kad dangus yra tinkamai pritvirtintas prie pagrindo prieš dėdami jį į mikrobangų krosnelę.
- Prieš ištraukdami iš mikrobangų krosnelės, visada leiskite įtaisui atvėsti bent 2 minutes.
- Iškart po ciklo nenuimkite dangčio nuo sterilizatoriaus. Leiskite atvėsti, nes garai bus karšti.
- Ištraukę sterilizatorių iš mikrobangų krosnelės stenkitės laikyti jį lygiai, kad nepratektų ar neišpiltumėte karšto vandens.
- Ištraukę sterilizatorių iš mikrobangų krosnelės BUKITE ATSARGUS - jis vis dar bus karštas.
- Nuimdami dangtį nukreipkite jį nuo savęs, kad garai galėtų išsiveržti netrukdomi.
- Būkite atsargūs naudodami sterilizuotus produktus, nes jie gali būti karšti.
- Neskalaukite buteliukų išėmę juos iš sterilizatoriaus.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Buteliukų šepčio į mikrobangų krosnelę nedėkite.

ISIDĖMĖKITE: neperkraukite sterilizatoriaus.

ISIDĖMĖKITE: sterilizatoriuje nedėkite apverstų kupolo gaubtų.

ISIDĖMĖKITE: mikrobangų garinis sterilizatorius yra specialiai sukurtas pagal „AVENT“ maitinimo buteliukų formos plotį.

Kai kurie produktai neprieinami visose šalyse. Prašome susisiekti su „Philips AVENT“ ir patikrinti prieinamumą.

„Philips AVENT“ yra čia, kad padėtų
LT: (370) 37 323670
www.philips.com/AVENT

אין גאנצן און
פאנצרי אונטן

כעת את יכולה להנות מהנוחות והקלות שבשימוש בסטריזטור למיקרוגל אקספרס II של Philips AVENT אשר מפחית בקטריות מזיקות באופן יעיל בדקות ספורות בלבד! הקיבולת הגדולה של הסטריזטור מאפשרת להכיל יותר מוצרים יותר מכל סטריזטור אחר למיקרוגל - עד 6 בקבוקים - ועם זאת הוא קומפקטי וקל לנשיאה. תכונות מתקדמות כגון ידיות אחיזה מקוררות ועוזרות לאחיזה בטיחותית ומקלות על כל תהליך חיסוי המשאבות, בקבוקים, כוסות ומוצרים אחרים של Philips AVENT.

אנא הקדישי מספר דקות לקריאת עלון השימוש, כולל פרק האזהרות, לפני השימוש הראשון בסטריזטור למיקרוגל אקספרס II של AVENT. **אנא הצמדי להוראות שימוש אלה.** הוראות השימוש זמינות גם באתר www.philips.com/AVENT

הרכבה ושימוש

1 תכולת הסטריזטור

- מכסה
- מזכר בקבוקים ומוצרים נלווים
 - תופסנים
 - קנה המכסה
 - חלל בקבוקים
 - חלל פטמות
 - חריצי משאבת חלב
- בסיס
 - ידיות אחיזה

II לפני כל שימוש

- שטפי את כל הפריטים במים חמים עם סבון ולאחר מכן במים נקיים.
- הסירי את המזכר מהסטריזטור ושפכי 200 מ"ל מים לתוך הבסיס.
- חשוב:** כמות קטנה של מים עלולה להזיק לסטריזטור למיקרוגל אקספרס. כמות גדולה של מים עלולה לגרום עלולה לגרום לתוצאות חמורות לא טוב

- החזירי את המזכר לתוך הבסיס
- מקמי את המכסה על בסיס הסטריזטור ונעלי את התופסנים עד שישמע צליל נעילה.
- ודאי כי מכשיר המיקרוגל שברשותך נקי ויבש לפני השימוש - העמיד את הסטריזטור במרכז מכשיר המיקרוגל.

- עייני בטבלה III - לפירוט הספק חשמלי וזמנים - אין לעבור על זמנים אלה.

IV לאחר כל מחזור

חשוב: בסיום הסטריזטור המתיני לפחות 2 דקות לפני הוצאת הסטריזטור ממכשיר המיקרוגל

- הוצאת הסטריזטור ממכשיר המיקרוגל: לאחר המתנה של 2 דקות מסיום הסטריזטור, הוציא את הסטריזטור ממכשיר המיקרוגל על ידי אחיזת הצמידים ו/או ידיות אחיזה והפחית אותו על משטח שטוח, עמיד בחום.

הערה: הפריטים ישארו סטריילים בסטריזטור למיקרוגל אקספרס בתנאי שהמכסה יישאר סגור.

- לאחר הוצאת הסטריזטור ממכשיר המיקרוגל: פתחי את המכסה על ידי פתיחת התופסנים - בהסרת המכסה יש לכוונו בכיוון ההפוך ממך על מנת להימנע מצריבה מאדים

טיפול וניקוי

- יש לרקות את הסטריזטור מהמים הנותרים ולשטוף את יחידת הבסיס כדי למנוע היווצרות אבנית.
- יש לאחסן את הסטריזטור בעודו יבש לחלוטין.
- יתן לשטוף את הסטריזטור למיקרוגל אקספרס II של AVENT במדיח כלים

E תכולת הכוללת מערכת האכלה VIA ועד 8 מיכלי 180 מ"ל או 240 מ"ל ומכסים

- מקמי את הפטמה בחריץ הפטמה החיצוני.
- מקמי את טבעת ההברגה מעל הפטמה.
- מקמי את מיכלי ה-VIA בצורה הפוכה סביב קנה המכסה.
- מקמי את המתאם של VIA על צידו בקצה במדק.
- מקמי את מכסי VIA במאונך סביב קצה המזכר (כפי הנראה באיור)
- מקמי את מכסה המיכל בחריץ העליון הפנימי של קנה המכסה.

תכולת מוצרים נלווים אחרים (לא חשמליים)
הניחי את הפריטים בתוך המזכר ואפשרי מספיק מקום ליסובי הקנה

הערה: אין להעמיס יותר על הסטריזטור.

הערה: אין להניח מכסי בקבוקים בסטריזטור בצורה הפוכה.
הערה: סטריזטור למיקרוגל אקספרס II של AVENT מעוצב במיוחד עבור בקבוקי AVENT בעלי צוואר רחב

כול מיכל VIA, מכסה למיכל ומתאם, פטמה איטית במיוחד רכה, מכסה בקבוק וטבעת הברגה.

אזהרות - אי ציות להוראות שימוש עלול לגרום לצריבה או נזק למוצר זה ו/או למכשיר המיקרוגל

- שטפי את ידך לפני השימוש בפריטים סטריילים
- תמיד וודאי כי את משתמשת ב-200 מ"ל מים לפני פעולת החיסוי, (יש לרוקן את היחידה ממים נותרים לפני כל שימוש).
- תמיד עקבי אחר הוראות העמסה ואל תעמיסי יותר על המיידה.
- אין להשתמש בחומרי הלכנה או חומרי חיסוי / טבילות חיסוי כימיים בסטריזטור או במוצרים המיועדים לחיסוי.
- אין לחטא מוצרים מטאליים או אלקטרוניים בסטריזטור.
- יש לחטא לפי זמני חיסוי ורמות חימום מדויקים במכשיר המיקרוגל (עייני בטבלה III)
- בתנורים משולבים וודאי כי פונקציית הגריל מכובה ומקורה לפני השימוש.
- וודאי כי מכסה הסטריזטור מהודק כראוי לבסיס לפני הפעלת המיקרוגל.
- המתיני 2 דקות לקירור הסטריזטור לפני הוצאת ממכשיר המיקרוגל.
- אין להסיר את מכסה הסטריזטור מיד לאחר השימוש. אפשר לו להתקרר.
- כאשר את מוציאה את הסטריזטור ממכשיר המיקרוגל, וודאי כי את מחזיקה את הסטריזטור בצורה יציבה על מנת להימנע מזליחות או שפיכה של מים חמים.
- בעת בהוצאת הסטריזטור ממכשיר המיקרוגל, היזהרי - המכשיר עדיין חם.
- בפתיחת המכסה, יש לכוונו בכיוון ההפוך ממך על מנת להימנע מצריבה מאדים.
- היזהרי בנביעה בפריטים המחוסמים - הם יכולים להיות חמים.
- אין לשטוף את הבקבוקים לאחר הוצאתם מהסטריזטור.
- יש לשמור תמיד מהישג ידם של ילדים.
- אין להכניס מברשת בקבוקים למכשיר המיקרוגל

מוצרים מסוימים לא משווקים במדינות מסוימות. אנא צרו קשר עם שירות הלקוחות של אונטן לבידית זמינות

אין אחריות על המכשיר

צלצלו חינם לשירות הלקוחות 1800-500-000
www.philips.com/AVENT

